民報

中華民國二十一年五月十日（星期二）

今日二大張售大洋三分四厘

第七號

館址上海山東路二零一號

電話　營業部九三八一六　編輯部九一四六八

有無線電報掛號三〇四六

定報價目　國內每月一元、三個月二元七角、半年五元、全年九元、（日本台灣仝上）歐美各國每月三元八角、香港澳門每月二元四角、報資先惠、郵票九五折計算

廣告刊例　▲特等新聞下端三行起碼、每日每行洋九角、▲乙種特等每行六角、▲頭等二行起碼、每日每行大洋一元八角、▲緊要分類短行每字二分五厘、六十字起碼、英寸二方寸起碼、每寸每日洋一元二角

中華郵政特准掛號立券按照總包特別優盆寄送之報紙

榆關形勢有突變之虞

日軍無理要求何旅長已正式拒絕
偽國竟派警察盤據榆關車站不去
★日人時來挑釁形勢緊張★

本報九日天津電　日軍以滬案解決、故又轉侵榆關、連日李家堡長城朵外、均有着青制服之日人投彈鳴槍挑釁、秦皇島停泊之芙蓉八雲等號日艦並時用探照燈向陸上探照、

本報九日北平電　秦皇島八日下午七時電、日方向我榆關當局所提之非理要求、經我方嚴詞拒絕後、我已安慎防範、並誡軍警對在榆之僑民加意保護、

本報九日北平電　駐營口日艦芙蓉號七日開抵葫蘆島、日來忽有大批鮮僑及漢奸到榆、行動極爲祕密、據傳日內或將有所圖謀、

本報九日天津電　駐榆關日軍九日竟向何柱國旅長提出要求・在山海關內八十里區域內有剿捕義勇軍自由權・並迫何簽字・何已正式拒絕・

本報九日天津電　叛逆長春機關派着黑衣之警察百餘人、強佔山海關車站・並樹「大滿洲國駐山海關國境監視警察隊第一分隊」字樣木牌、何柱國向其交涉、請移住大和館、勿駐車站・以免誤會、該偽警察等堅稱係國防警察・不肯撤去・榆關形勢萬分緊張・

上海市設臨時參議會

中政會昨日決議

本報九日南京電　中央政治會議九日下午開會、主席汪兆銘、玆探悉決議各案如下、（一）行政院呈送市縣參議會組織法草案、市縣參議會籌設程序及市縣參議會議員選舉法草案、請核議、決議、交法制組審查、由方覺慧朱家驊兩委員召集、（二）吳委員鐵城褚委員民誼提議稱、上海市政一切急待恢復、擬請於市參議會組織法未公布以前、於上海暫設臨時市參議會、可否乞公決、決議、通過、交行政院、（三）加推楊委員杰爲軍事組委員、（四）鄧委員家彥呈請辭去立法院立法委員本職、照准、（五）委員彙行政院長汪兆銘報告、爲彌補郵政虧空、經該院決議酌加郵費如下、一、當地信件加一分、二、國內各地互寄信件加一分、三、互寄明信片加半分、四、貨樣加一分、五、掛號信件加二分、請核、決議、准照辦、（六）追認國民政府令駐英特命全權公使施肇基辭職、

協定中日文本

昨未簽字　尚待接洽

中日停戰協定中日文本簽字問題、雖雙方政府均已有訓令到滬、但對譯文尚費推敲、昨日上午、我方代表張似旭、郭中堃、殷汝耕與日方代表堀內、岡崎及翻譯有野在日領署接洽後、仍未能完全決定、故昨日未及簽字、其關於「戰鬥行爲」及「撤退」兩語之爭執、業已解決、所餘者僅「地點」二字、據接洽此事之日方祕書岡崎談、Hostilities（即我方譯爲戰鬥行爲者）一字、業已解決、現僅餘一字未接洽完畢、大約明後日即可簽字、且重光公使現已能親自簽字、不必待將來補簽矣、嗣探悉尚未解決之一字係「地點」二字、將於今晨再行接洽、如能確定、則下午即可簽字、否則尚須待諸明日云、

上海市商會昨電國府、請宣布上海停戰協定之眞相、原電云、洛陽國民政府行政院鈞鑒、歷來外交惡例、往往於正式約文而外、另附議事錄、聲明書等類、喪權辱國、貽害無窮、此次上海停戰協定、外間聞此疑慮、加以日本報紙、多所傳聞、杯弓蛇影、使民衆益惶惑、應請鈞府院明白宣示、對於此案除公布文件而外、絕無其他祕密附錄、以祛羣疑而安民心、毋任企禱、上海市商會叩佳、

日軍撤退

▲南翔方面　中央九日崑山電、楊林口日艦一艘、九日運軍用品及大炮數門、陸軍二百餘、離楊赴滬、南翔屯集日軍數萬、輜重馬匹甚多、現正依照撤退程序開動中・

▲寶山楊行　寶山、楊行等處之日軍、昨日紛紛向吳淞方面撤退、有一部份在張華浜糧米棧碼頭登艦・

▲太倉方面　瀏河日軍六十二名、軍火五十餘箱、當即分乘卡車、轉道來滬、已於下午五時十分、開抵虹口、該項日軍計攜機關槍五架、小鋼炮四門、有漢奸十餘人、及形似白俄之武裝兵士二十餘名隨來、

▲太倉城外　陸渡橋、葛隆鎮、新塘市、茜涇、橫瀝等處日軍、已於前日開始撤回上海、其已撤退者、計陸渡橋步兵一百二十名、葛隆鎮騎兵八十餘名、新塘市炮隊一大隊及通訊隊一小隊、茜涇橫瀝橋各撤回步兵三百餘名、

▲十四師團　日方調派來滬之第十四團全部軍隊、現已集中於大阪碼頭・將於昨日午後二時乘商輪歸國、一說將轉赴東北、協助向諸義勇軍作戰、路透九日東京電、聞駐滬日軍第十四師團即將調回云、

▲第三艦隊　日海軍第三艦隊一部分之能登呂號航空母艦、吳竹、若竹、早蕨、早苗等四驅逐艦、奉日海軍當局電令召回、定於本日上午九時及明日上午九時分由大阪匯山兩碼頭啓碇離滬、日本航空母艦能登呂號・昨晨由瀏河楊林口退出、停泊吳淞口三峽水洋面、準備回國、

國府今日開會

本報九日洛陽電　國府委員已到洛者爲劉守中、恩克巴圖、決十日上午開會、

本報九日徐州電　王正廷九日晨由京過徐赴洛、

汪蔣無赴杭說

▲蔣電邀馬寅初　本報九日杭州電　杭會不致成事實、馬寅初在杭接蔣電邀、十三日到京會晤、並派飛機來迎、汪蔣最近似不來杭、聞張靜江陳銘樞蔣光鼐在莫干山會有一次商談、

市政府計劃復興閘北

各局充分準備經費籌有着落
瀏河嘉定南翔昨已分別接收
羅店今午接管共委視察撤兵

日軍於昨日午前、已由瀏河嘉定南翔三處完全撤退、我方接收人員昨晨已率警至以上三處接收、方面報告到滬、稱進行甚爲順利、至羅店日軍今午可以撤退、我方接收人員昨晨業已出發、今晨當可趕到接管、上海市政府已積極準備、於日軍實行第四期撤退時之接管事宜、並定本週內成立善後委員會、規劃市政之復興、市長吳鐵城、昨日並責令財政局第一期先撥五十萬元、充整理市政經費、各國武官爲鄭重起見、擬定今晨赴各區視察、玆將各項詳情分記於後、

□昨日接收瀏河嘉定南翔

▲佔用房屋器具日軍造册點交

▲三處接收　瀏河嘉定南翔日軍、已於昨日午前完全撤退、據接管委員會消息、所派出之接收人員、劉河錢護槊、嘉定潘忠甲、南翔沈靖華、預期均可按時趕到、辦理接收、據派赴瀏河接收之譯員、陶孝潔返滬報告、昨日（八日）與鎮區長出發後、即同至劉河晤見日軍警備隊長石川氏、雙方商洽結果、我方警察準於九日上午八時前往接防、於同時日軍即分別撤退、所有該地被佔用之房屋器具等、業經日軍造册點交鎮區長接管、至嘉定南翔等地、以與滬上不通電訊、至接收詳情、當俟接收員返滬時、可得報告、

▲接管羅店　羅店方面、所留日兵一營、日方司令部下令限今日午撤退、接管委員會、於昨日上午十一時、已派寶山縣長孫熙文偕同譯員霍實及隨行人員十一人、前往該地辦理一切、

▲其他各地　今日上午我接收羅店後、日軍第三期之撤兵業已完成、此後第四期眞茹、大場、楊行、獅子林日軍將於何日撤退至協定規定地點、現尚無確期、據俞鴻鈞氏語本報記者、須再與日方委員岡崎原田接洽始可決定、

▲派員視察　嘉定等處接收後之情形、昨日正午已由接管委員會派李慶鑫郭貞良郭成垓曾可光等四人、前往各處實地視察、

□各國武官今日視察戰地

▲邀我方委員溫應星一同出發

▲各國會勘　共同委員會日委原田中佐、於昨日上午九時、偕同英美法意四國武官、桑海爾、特萊斯達、龐納維大、法梯尼乘汽車赴瀏河、嘉定、南翔三處、視察日軍撤退情形、下午返滬、我方委員溫應星氏、昨晚接美國武官之通知、邀溫氏於今晨九時半、同赴撤退區域、作第二次之視察、

□我方積極籌備接收北區

▲市府已令各局充分準備

▲中日接洽　共同委員會委員俞鴻鈞、昨日下午三時、訪日委岡崎原田、交涉定期交還京滬淞滬兩路車站機廠、材料廠、碼頭等、岡崎原田表示、容待磋商、今日可以答覆、

▲市府籌備　市府昨日已擬定接收撤退區域辦法、內容如下、（一）關於公安方面、原有區署並不變更、以北平保安隊分配各區協助警察、將來接管後之閘北區所將添設諳外國語言之譯員一人、各區增設所員一人、專辦交涉事件、俾得就地辦理、免轉解總局之煩、更於每區指定一負責人員、於署長出勤時負責辦理一切、各處崗位除崗警八人外、派有保安隊員四人以厚警力、另組織保安隊特別巡邏隊巡視各處、此外須有完備交通設置、各區籌有消防設備、重編門牌、清查戶口、接管後尅日進行、（二）關於工務方面、如清除瓦礫、拆除危牆等、亦當迅速進行、務期於接管後即日恢復各處交通、（三）關於衛生方面、清除屍體、防止疫癘、（四）關於公用方面、對於水電兩項、當由市府切實幫同各廠商設法恢復、一方參照中央法令、按照當地事實、制定變通辦法、以謀市民之利便、

▲平警將到　接管委員會昨接汪院長來電、謂北平張主任魚電開、第一批保安隊五百名由盧率領、於七日晚由平開撥、八日晚即由津轉程南下、約今日（十日）可抵浦口、當飭鐵道部候該隊到浦口後、即令立即乘車赴前方、據公安局朱督察長談、聞該項保安隊長係抽調來滬、分配各區警署、駐紮適中地點、防範地方、以厚實力、

本報九日南京電　平警五百八十日晨可抵京、俟向軍部領取槍械後、即赴崑轉滬、

路透九日南京電、北平特別警察五百名今日由北平抵此、因皆徒手、故現候軍政部給以武裝、然後赴崑山接防日兵退出之地、現定明夜或星期三日起程、

□市府決撥鉅款整理市政

▲善後委員會本週內可以成立

▲整理復興　市政府對於接管日兵撤退區域後、對市區之整理及復興事、昨日上午、於舉行市政會議時、有詳密討論、曾責令財政局從速撥款五十萬元、以爲第一期之整理市政經費、聞將來所需復興市區之費用、當在千萬以上、亦已籌有辦法云、

▲善後委會　市府祕書長俞鴻鈞、談在此二星期內、閘北眞如江灣、吳淞各區、即可接收、關於將來如何整理災區、救濟災民、及復興計劃等、有轉與各界人士、共商妥善辦法、爰組織上海戰區善後委員會、專主計劃戰區善後事宜、現正在積極籌備、大體已就緒、本星期內、可以成立、委員約三十人、除市長祕書長及各局長、爲當然委員外、其餘人選、亦大多物色地方人士、現該會章程正批訂中、

知恥始能雪恥

昨日五九紀念

林主席之勗辭
各地亦均開會

·首都·　本報九日南京電　中央留京辦事處、九日晨九時、舉行五九國恥紀念會、到中委汪兆銘鄧元沖石青陽陳立夫周啓剛陳璧君方覺慧石瑛苗培成、李宗黃鄧飛黃楊虎陳孚木洪陸東曾擴情周作民蕭吉珊谷正剛等六百餘人、汪主席報告、略謂今天是五九國恥紀念週、又逢總理紀念週、兄弟受中央委託、有兩件事向諸位同志報告、㊀訓政時期、中央民意機關之成立問題、㊁淞滬停戰協定簽字之經過問題、關於第一項、中政會已開過兩次正式會、兩次談話會、詳加討論、雖尚未完全決定、但第一、中央民意機關之應成立、已爲大家所贊同、第二、多數意見贊成用國民參政會的名義、而不贊成用國民代表會的名義、第三、中央民意機關成立後、民選立法監察委員當作罷、以免重複、大家當知此爲成訓政達到憲政之重要工作、應予以深切之注意、關於第二項、協定全文已在各報發表、外交部長且曾發表談話、大家當已見過、總括起來、約有三點可向各位說、㊀這回協定完全爲停戰撤兵、無政治性質、㊁東北問題並不因此而停頓交涉、㊂中國方面已派警前往接收失地、大家須知外交取決於軍事、軍事取決於經濟文化及一切科學的設備、凡此種種、又均取決於政治、政治實爲一切之本、今後吾人對外交、仍抱一面交涉、一面抵抗之態度、

·洛陽·　本報九日洛陽電　行都五九國恥紀念會、九日上午九時、在河洛中學舉行、到居正林森及中央各機關各團體各學校代表共三十餘人、主席居正報告、（甲）五九國恥紀念的意義和經過、（乙）今後應有之努力、次林森講演、大意謂紀念國恥、必須知恥、然後能雪恥、尤須全國上下、一德一心、自強自立、方能迅速達到雪恥之目的、

·各地·　本報九日北平電　五九國恥各界九日晨在市黨部開紀念會、董霖主席、各界代表演說、

本報九日北平電　九日午後二時許、學生三百餘人、在天橋集合後、遊行示威、

本報九日濟南電　魯省黨部五九紀念、到各界代表千餘人、張葦村主席、全市下半旗、

本報九日長沙電、湖南省各界民衆九日上午九時、在省教育會坪舉行五九國恥紀念大會、到十餘萬人、何鍵演說紀念意義、下午舉行化裝講演、各界一律停止宴會一天、

國聯調查團昨在日軍警戒中抵哈

鐵甲汽車前導飛機空中護送
顧代表仍同行但附限制條件

日聯九日哈爾濱電　國聯調查團一行九日下午四時抵此、

路透九日哈爾濱電　李頓調查團今晚由長春抵此、聞調查團所乘之火車曾作特別戒備、以防攻擊、

路透九日哈爾濱電　李頓調查團乘專車來此時、有日本鐵甲汽車爲前導、空中有飛機多架護送、火車開抵之前、沿路各站均清除閒人、以防以外事端、火車於下午五時三十分駛入哈爾濱、全鎮現有軍警嚴事巡邏、

本報九日北平電　哈電、國聯調查團一行七日晨乘偽政府所備專車赴吉、我代表顧維鈞僅偕隨員二人同行、聞顧此行雖經李頓之折衝、得偽政府允許、但尚附有限制性之條件、顧及李頓等爲完成調查使命起見、祇得委曲接受、同時偽政府並派偽外部總務司長日人大橋等三名同行赴吉、純爲監視、一行於即日午前抵吉、即訪駐吉日總領事、對萬寶山事件及日軍攻吉事件均有詳細詢問、辭出後、復於午後三時半離吉、七時半返長春、定九日晨自長來哈、顧仍同行、此間已準備接待及發表一切處偽宣傳事宜、九日晨起、車站方面已從事警戒、

本報九日南京電　國聯調查團我代表團總務處長張祥麟九日由平來京、據談、在東省備受日方卑鄙手段之監視、即調查團亦印象甚深、將來東省事調查畢、大約先回平、再赴日來京、彼將此意見歸納後、往青島起草報告書、現我方已在青籌設行館、須待調查團回平、方能最後確定、我國全部提案正由金問泗錢泰等在平整理、予九日謁羅外長徐次長、十日赴滬、

電通九日哈爾濱電　國聯調查團一行、預定今日下午五時半抵此、該專車乘有百七十四名之警備隊、天空並有日飛機警戒、下午四時、車站附近即斷絕交通、警戒甚嚴、

電通九日長春電　國聯調查團一行、自來長春後、先與溥儀及「滿洲國」一要人等會見、詳詢「滿洲國」情形、今日上午九時半、由長春乘專車往哈爾濱、日軍因受「滿洲國」之委託、特於專車前後配置步兵一小隊、幷在專車前裝配裝甲汽車、又派偵察機三只、低飛於專車之上、沿途由空陸兩方面警戒、

國聯行政院昨開常會

日聯八日日內瓦電　國聯理事會決於明日會議審議李頓提出之初步報告、日本與國聯當局關於其解釋問題意見不合、勢已不免發生糾紛、即日本反對提用國聯會章第十五條及將初步報告移交大會討論、而理事會當局依照三月十一日大會決議、擬將一切問題交大會擬具辦法、日代表長岡將於明晨歷訪國聯要人請求諒解、

路透九日日內瓦電　國聯行政院定今日開會、其議程中列有考慮李頓調查團初步報告書一條、

國民九日日內瓦電　國際聯盟第六十七屆理事會　常會今晨十一時十分開幕、循例先舉行祕密會議、商權議程及若干會務問題、十二時四十分休會、由瓜地瑪拉代表瑪多斯主席、行政會將於星期三休會、俾各代表得以赴法恭送法總統杜美爾殯葬、行政會將於下星期一重行集會、

國民九日日內瓦電　頃據國聯理事會主席瑪多斯宣稱、理事會將休會至下星期三重開、今日之會、處理議程中小問題五項、皆關於銓選及會務、明晨再開會一次、將接受遼案調查團初步報告、轉致十九國委員會、聞日本對此將在法律點提出若干保留、

日生力軍援哈

義軍佔領柳河

電通九日瀋陽電　義勇軍已佔領柳河、且圍突擊日軍之警官隊、在稼木子之日本警官隊、陷於孤立無援之狀、因此通化之日人希圖逃出似已無望、接此報後、瀋陽五百名之游擊隊於今晨八時經瀋海線往援、

電通九日瀋陽電　在通化被關中之興津副領事及四十名之日本人、預擬今晨逃出、但因柳河之戰事、逃難之道已被斷絕、不但不能逃出虎口、且通化柳河一帶、華軍大見活動、日人之安否甚爲可慮、

路透九日哈爾濱電　據前敵消息、日軍與「滿洲國」軍隊於上星期失利後、現又前進、聞從阿什河進撲哈爾濱之華軍、已與日軍接戰、現向後退却、故哈埠之緊張已稍鬆動、松花江日軍已得生力軍援助、亦向前推進、聞三姓方面復被日軍佔據、刻向佳木斯進發、其地距三姓約七十哩、聞日軍司令爲便利北滿作戰起見、擬在三姓設立飛機根據地、

路透九日哈爾濱電　中村旅團應戰二日、已在方正附近擊退非正式軍隊五千名、於星期六下午進佔該鎮、據今日所得日方消息、華軍委屍三百具於戰地、日軍開駐牡丹江日兵之爲攜有機關槍與輕戰炮之敵衆攻擊、即由海林派兵往集、激戰後、巳將敵衆逐退、敵委屍百具、聞內有俄軍官七員、

路透九日哈爾濱電　馬占山已得俄國製造之大坦克車數輛、又於軍中置俄國教練員多人、並聘俄國飛機師爲其組織空軍・其飛機聞現集於諾河（譯音）附近、

電通九日哈爾濱電　廣瀨口團之中村枝隊、今日下午佔領方正縣、一千餘之敵軍遺棄多數死屍、敗潰、此戰日軍傷者八名、死者三人、中東路東部線牡丹江方面之戰、日軍傷將校以下十八名、

藏軍進犯擊退

本報九日南京電、川康邊防總指揮劉文輝、九日電林森蔣中正汪精衛、藏方進犯、經五日血戰、已將雄鷄嶺朱倭陰隘佔領、幷請中央迅示機宜、俾資遵循、

本報添聘廣州福州蘇州常州通訊員

本報刻需添聘上開四地通訊員各一人，如具有經驗志願担任者，請即連續試稿三次，合則專函聘定，不合恕不裁覆。其餘各地通訊員均已聘定，請勿惠函接洽，特此附告。

本報啓事

本報京平津等各地分館業已成立十處，當地各界如有定報及登載廣告等事，可就近至各分館接洽，分館地址開列如下：

南京 城內新姚家巷念六號張儒卿君　鎮江 京畿嶺黃少泉君　常州 鼓樓北首大廟弄口吳葆生君　無錫 北門外露華弄口石清麟君　蘇州 東中市申報館吳寶書君

杭州 城站新福緣路七號　嘉興 城北孩兒橋二六八號　北平 宣外鐵老鸛廟念一號永豐報房內　天津 南市廣興大街華昌報房內　鄭州 中州報社內王古愚君

◉覺林蔬食處遷移開市

日期 五月十號

地址 霞飛路嵩山路口

電話 八二一五五〇　八二一五五一號

黃脩伯律師代表周鳳英女士聲明與徐志馨脫離同居關係啓事

茲據上開當事人來稱：英於民國十八年間與徐志馨相識，實行同居，初尚相安，迨後即置英之生活不顧，且復時施毆打，數年以來，備受痛苦，查該徐志馨非惟未盡扶養義務，更而橫加虐待，來日方長，何堪忍受，茲爲求將來幸福計，特委請代爲登報聲明脫離同居關係等語前來，據此，合代聲明如上。

事務所四川路五十三號　電話一六〇〇四、三三九二七

上海市商會爲召集第三次會員大會公告

案查本會章程第三十九條第一項，會員大會每年六月中定期舉行，又第二十四條規定執行委員及監察委員之任期均爲四年，每二年改選半數，第二十五條規定主席及常務委員任期爲二年，當以本屆大會日期及改選任期均有規定，自應遵照辦理，爰由第九十一次常會之提議，經第二十四次執行委員會之通過，訂于六月十八日上午九時召集第三次會員大會，同時舉行改選，並依照會章第十六及四十六各條之規定，自五月九日起至六月八日止，爲會員更換代表及本會收取會費徵求提案之期，五月十八日以後，六月十八日以前，停止新會員入會，除另函通告附發代表報到名單外，各會員應將代表報到名單，應繳會費，及三成公債基金，備齊開出，大會之提案，統於六月八日以前送交本會，以便準備一切手續，是爲至企，特此公告

緩急可恃

凡人交友，必曰其人緩急可恃，而後始得謂之良友，苟其人在平時可恃，至急難時而不可恃者，則亦無貴乎有此友，交友如此，處置金錢之法，亦復如是，夫人勤勞終生，而所以必須稍稍積蓄金錢者，全在預備緊急之需，如至緊急之時，而不能應手，則亦安用此儲蓄，本會當市場經濟狀況爲難之時，儲戶抵押無不照章應付，此外五萬元之特獎，及第二特獎，并每種各有五十六個之一二三四等獎，亦復照章開獎付欵，因此可知凡在本會儲蓄之儲戶，對於緊急之時，皆能備用，一如交結良友之緩急可恃，誠不可多得之機關也，世有有志儲蓄諸君，請速來入會，此佈　詳章函索即奉

上海法租界愛多亞路七號　萬國儲蓄會啓

國醫丁濟華醫士

孟河丁甘仁孫　仲英長子

寓天后宮橋堍慶餘堂藥店隔壁洪福里

應診　門診上午九時至下午三時　三時後出診　門診一元　出診五元

中國文學補習課

本補習課專爲男女青年補習中國文學而設，由胡懷琛君講授，利用星期日上課半天，每星期課外作文一次，科目分：「選讀」「習作」「修詞法」「中國文學史」「中國文學批評」「古書今讀法」等，目的在於短時期內，使學者對於作文有充分之技能，對於繁複之中國文學有確切之認識，凡有大學及高中修業程度、擔任職業有志補習者，均可利用餘暇時間，而求切要學問，誠求學者之良好機會，地址在法界租廣履理路十五號（由金神父路口向西有鐵門之衖內）中國文學補習會啓

球王牌香煙

體育家　越練越有精神

球王牌　越吸越有味道

必定靈牙痛藥

司徒博牙醫生發明●衛生部中央衛生試驗所化驗證明●任何牙痛必定靈驗

各大藥房大公司一律經售　總發行上海霞飛路馬浪路口中國牙科醫院內

中央通訊社上海電訊處遷移通告

敝處即日起遷移九江路大陸商場五樓五四七·九號辦公，電話九〇八一三號，日內即可遷裝就緒，特此通告

中華書局新刊兒童讀物

小學生叢書

吳研因 葉紹鈞 編　已出十册　每册一角

本叢書第一集共一百册，分高、中、初、三級程度，前三十册均合初級小學一二年兒童之用。內容分語文，社會，自然，藝術等四大類，每册在教學上均可成爲一設計單元，題目均根據教育部新頒課程，故極合現代小學教學之用。卽家庭閱讀，亦極適合。形式方面，每册均有彩圖，文字淺顯，語句均合兒童程度。前十册現已出版，書名列下：(1)貓朋友(2)動物大會(3)王文華和張東生(4)老黃和趙九(5)小鳥的詩歌(6)我們出去旅行(7)學校裏的一天(8)寫些什麼(9)寶寶的一家(10)鄉村裏的學校

兒童常識叢書

八種每種一角

黎錦暉 許達年 編　本叢書每册敍述的文體不同，有故事體、有演講體、有敍述體，可作小學自然科之課外補助讀本。編製的方法，以一個單元爲一册，也有兩元合併一册的，但以性質類似的爲限。搜集的材料，有自然科學，也有應用科學；對于人類日常生活的關係，都有詳細的說明。辭句淺顯，讀時很有興趣。現出下列八種：

(1)雞　(2)鴨和鵝　(3)不會飛的鳥　(4)牛和羊　(5)船　(6)火車　(7)鐘　(8)航空的器具

日本童話集

許達年　一册三角半

黎錦暉歌曲集

全五册　各五分

兒童叢書

中華故事　潘武 居元證　十二册各一角

兒童創作集　吳士農……二十集各五分

【重版十三種】井中撈月　遠大的前途　春天的景緻　打斧頭　明珠和寶石　富和窮　鄉人分鵝　好兄弟　鄉下的富翁　小乖乖瞎子的悔悟　奇怪的石頭　金銀冠

兒童課餘服務叢書

張九如 周蘧青

小演說家……一册……六角

巡察團日記……一册……三角半

可愛的小圖書館……一册……四角半

新聞編輯法……一册……五角

能幹的小商人……一册……五角

兒童銀行……一册……四角半

兒童工藝四十種

陸衣言　一册三角

兒童歌舞劇及表演曲

最後的勝利……一册……一角半

可憐的秋香……一册……二角

因爲你……一册……二角

中華童話

陸費逵 楊喆　三十種各五分

三蝴蝶……一册半角

薔薇仙子……一册半角

春天的快樂……一册半角

月明之夜……一册半角

小小畫家……一册半角

重版兒童讀物　我的書

阿泰的扇子……一册……一角半

和合鏡……一册……一角

玫瑰花后……一册……二角

鵝頭傘……一册……二角

十姊妹……一册……二角

人魚公主……一册……一角

三滴泪水……一册……二角半

好妹妹……一册……五角

玫瑰仙子……一册……一角半

祕密洞……一册……二角半

三個傻子……一册……一角半

自己的麥田……一册……一角半

表哥的禮物……一册……一角

珍珠猴……一册……一角

紅毛野人……一册……一角半

瑞兒的馬……一册……一角

駝背俠士……一册……一角

孫猴子理髮店……一册……一角半

小猴哥哥……一册……一角

望月……一册……六分

採花女……一册……六分

薔薇姐姐……一册……六分

黃貓……一册……七分

（故事畫）小鼠跳繩……一册……六分

（故事畫）兩隻洋狗……一册……六分

（故事畫）兩隻小豬……六集各一角

(壬31)

社論

撤兵矣接收矣

忍廬

停戰之協定既已簽字，舉國所屬目者，曰「撤兵」，曰「接收」。今日兵開始撤退，我國已進行接收，淞滬時局，宜若可以苟安；雖然，日兵究撤到那裏，我國接收些什麼？此又大堪研究之兩問題也。

據一般之觀察，日本志在侵佔東北，而其有事淞滬，不過欲轉移世界之視聽，分散我國上下對於東北之注意力，俾得於烟幕掩護之下，布置其在東北侵略之根據：固矣。然天下事往往利害參半，日本此種舉動，因淞滬駐軍之奮力抵抗，非其預想所及，於是勢成騎虎，援軍大集，費用日增；在前線戰事最劇烈時，報紙即有日本將調在東北精銳部隊援滬之說。今淞滬戰事之結果，雖國際視聽固已轉移，滿洲偽國竟於此際傀儡登場，未始不可謂實狡計得售；顧就另一方面言，則此次淞滬之事，集數萬大軍，耗鉅額軍費，如再曠日持久，亦未始非日本之害。故鬆懈淞滬之局勢，減少淞滬軍事之準備，直接間接減輕軍力軍費之負担，固爲我國所切望，亦未始非日本之所利。日本在滬之軍，原未必肯痛快全撤，但日本在淞滬撤退之一部份軍隊，將安分歸國乎，抑將集中力量，以另作企圖乎？偽國雖已成立，而義軍蠭起，日軍已感應付之苦，自馬占山氏發表通電脫離偽國以後，一幕「東洋鏡」，拆得穿之又穿，予日本在國聯信用上以重大之打擊；義軍聲勢，由是亦爲之大振，連日活躍之形勢，使日軍不能安枕，而其必欲得馬占山而甘心者，尤彰彰甚明。淞滬戰事，前次陷於僵局，彼雖明知未必戰，顧不能無戰之備；今停戰已有協定，彼雖未必肯完全撤退，但藉此下台，亦可以減除其分兵淞滬之痛苦。國人對於對日事件，輒曰根本問題乃在東北，淞滬不過枝葉；今淞滬日兵已開始撤退，東北之事，誠堪吾人大聲疾呼以喚起全國上下切實之注意，東北局勢因滬局鬆懈而益趨緊張，有必然矣。

在日軍佔據之區域中，吾人雖習聞人民被迫之苦，房屋被焚之慘，與夫漢奸活動之可恨可怖，縱非目睹，而閉目靜思，戰區情形，已非人境。現在日軍開始撤退，我國已派員逐步接收，接收委員耳聞目睹之將爲何種景象，固非吾人所知，但接收接收，尚有何物可以接收，則誠有不忍言者矣。以吾人臆測，戰區以內，除活躍之漢奸，大抵已隨軍退出不在接收之列以外，其餘復何所有！有之，惟一片焦土，無數瓦礫，與夫衣食均成問題之災民而已！蘇省去歲大水爲災，收穫大減，農民生計，本極困難，兵燹以後，損失更鉅，目前衣食，固虞不繼，今農時已屆，向來多數貧農，每當下種之時，輒稱貸於鄉間富戶，或有賴於典質，今則富有之家早已遷徙，所有典當，大都歇業，農民借貸無門，不有耕耘，何來收穫，此不僅目前之大問題，亦且影響及於將來之生計者也。至於閘北一隅，向爲我工業集中之地，近來實業衰頹，危狀至顯。即以絲繭一業而論，閘北絲廠，全數已告停頓，直接失業三萬人，間接者不計焉，因此影響，而滬杭一帶之繭市陷於非常危急之狀態中，兩年來積有之陳繭，虧耗日增，而新繭上市，向之每担價值七八十元者，今乃降至二三十元，勢非亟圖挽救，國民經濟，將有不堪言狀之危機。凡此諸端，日軍佔據之時，渾渾沌沌，不易爲人注意，今一經接收，百孔千瘡，隨以俱來，補救之策，刻不容緩。惟地方政治組織，已經毀壞，兵災以後，力尤未逮，勢不能不望政府之通盤籌劃。聞蘇省有戰區救濟會之設，期募款二千萬，關於絲繭，蘇浙兩省亦有救濟機關之組織，事誠切要，且期速成。嗚呼，吾人試一念戰區人民之哀哀無告，可知接收委員之束手無策，是則隨接收而來之政府責任，蓋至重且大矣。

法國會選舉結果

赫禮歐派已獲非常大勝　泰狄歐內閣定今日辭職

法國對國際問題態度不致改變

國民九日巴黎電　法國會第二次投票結果，復由赫禮歐派獲非常大勝，現總理泰狄歐派在昨日午夜以後，即已承認失敗，謂此次投票已顯然表示泰狄歐第三次內閣行將早日辭職，蓋自昨日深晚各地選舉報告紛紛到京後，赫禮歐派之勝利，已顯然可見，迨至十二時三十分，赫禮歐派共得三百七十席，而泰狄歐派祇有二百三十二席，相差竟至一百三十餘席，雖尚有若干席未曾揭曉，要亦不能影響於赫禮歐派之勝利，按法國政黨之分合盛衰，向以領袖人物爲中心，小黨雖多，大致可分爲六派，即共產黨，社會黨，赫禮歐領袖之急進社會黨、泰狄歐領袖之共和左派，馬林領袖之共和民主聯合派，及極端右派之帝制黨餘裔，其中社會黨與急進社會黨向稱左派，而共和左派與共和民主聯合派向稱右派，此次選舉急進社會黨與社會黨攜手合作，前述之赫禮歐派即指斯兩大黨而言，而泰狄歐派即指合組現政府之右派各黨而言也。

選舉最後結果

國民九日巴黎電　今日下午官廳發表修正之總選舉結果，赫禮歐派共得三百八十九席，已逾全院大多數，泰狄歐派僅得一百九十八席，現自第二次選舉結果發表左派大獲勝利後，參院議長勒蒲倫明日能否當選總統，已不復如日前之穩定，急進派報紙共和報聲稱，設新國會明日開會，泰狄歐內閣定被推翻，今舊國會已不復能代表民意，明日選舉總統時，務須顧及此層，另一急進派報紙名意志報者，則謂左派將放棄不擬選候總統之原來主張，班樂衛已允被推爲第二候選總統，又今日全法報紙紛紛揣測選舉對於內閣之影響，以爲今後泰狄歐非得急進社會黨之助，勢將無法蟬聯，而急進社會黨領袖赫禮歐則衆認爲繼任總理，赫氏此時雖未有顯明表示，僅稱渠不再如一九二四年之僅得社會黨暗中贊助，即行輕出組閣，但衆認此語不啻表示赫氏苟得社會黨積助擁信，願出組閣，而社會黨態度，則顯示準備放棄向來之消極政策，分肩政府責任，今日上午左派各黨間已開始協商，大約赫氏之態度俟協商完畢，即可判明，設左派各黨不能成立聯合內閣，則急進社會黨與泰狄歐派，亦不無合作之可能示、

內閣決議辭職

路透九日巴黎電　泰狄歐與其內閣將於明晚辭職，前總理班樂衛現已爲總統候選人，大選第二次投票之結果，反對泰狄歐之各黨共多獲七十四席，政府之決議辭職，因左派於大選中大獲勝利之故，班樂衛爲共和社會黨，今將與參議院參長勒蒲倫作繼總統之競選，選舉總統會議，乃由參議院與舊衆議院合組而成，今右派實佔多數，故勒蒲倫可望獲選，如新衆議院有投票之資格，則班樂衛之勝利，可操左券，依照舊例，內閣輒在總統選舉出後辭職，但泰狄歐因情勢已變，明日將謹懇總統勿再任命舊內閣、

哈瓦斯九日巴黎電　內閣總理泰狄歐、鑒於選舉結果與擁護彼之多數派顯有不利，故表示辭職之意，於可能時並擬立即辭職，蓋恐留任後，必須決定一切，而日後又將受反對也，內閣動搖，直已開始，法國已無人諱言之矣，內閣問題，於新衆院就職後之第二星期內，即可解決，換言之，即六月之第二星期也，總之新內閣須于六月十六日以前，經國會通過，蓋六月十六日爲討論賠償問題之洛桑會議之期、

國民九日巴黎電　法內閣已決定於星期二總辭職，且聞泰狄歐認此次辭職，不惟爲選舉失利後之照例手續，將請新總統迅即任命新閣，不再循例命舊閣照舊供職至六月一日新國會開會時爲止、

班樂衛願候選

國民九日巴黎電　班樂衛已於今日下午宣稱願爲候選總統，按班氏曾三任國務總理，一任衆院議長、

各黨實力分析

哈瓦斯八日巴黎電　班樂衛之左右聲稱，班氏政界友人，以爲法國舉行普選之後，環顧國內，足以主持一切，以實現議會與政府之共和派之集中者，允以班氏最爲相當，故確曾堅邀班氏爲總統候選人云云，昨晚班氏與急進社會黨首領赫禮歐氏，在電話中交談，聞赫氏已允個人及急進黨方面，予以援助，然後班氏將諮詢若干議會要人之意見，然後確實答復，此間軍民兩政當道，奉命會同組織選舉總統之參衆兩院，連合選舉大會，故舉行會議，以決定最後之措置

哈瓦斯八日巴黎電　觀於昨日選舉之結果可知六月一日就職之新衆院，其組織將與本屆滿任之舊衆院根本不同，而新內閣之組織，亦將有重大之變更，是則毫無疑義者也，擁護泰狄歐內閣之各黨及保守黨，爲急進共和黨，共和黨，左派共和黨、各該黨於此次選舉中，共減少七十二議席，而反對現內閣之各黨、即急進社會黨社會黨共和黨，統一社會黨，及共產黨，則於本屆選舉，增加七十四議席，故在新衆院中，上述之反對黨將有議員三百五十一名，而現在之多數黨，則僅議員二百五十九名，即使除去共產黨議員，左派於新衆院中，亦有議員三百三十名而佔多數，且擁護泰狄歐內閣之急進共和黨，或亦可爲新多數派所拉攏，故新多數派，將有三百九十一議員，以與右派議員一百九十八名及共產黨議員二十一名相抗衡，內閣總理將於星期二，一經新總統選出後，即照例向總統辭職，而新總統亦將挽留現內閣，留任至六月一日衆院屆滿之日爲止，並追認前總統杜美之組閣令，至六月一日，新衆院就職時，內閣總理又將再度向總統辭職，因本屆新衆院之組織份子不同，故總統將不能再請泰狄歐組閣，總理人選，當然屬於新衆院左傾派，大約將由急進社會黨，與社會黨之同盟，而組織內閣，由此種同盟所組成之內閣，將在衆院佔有上述之極大多數云、

籌備總選會場

哈瓦斯九日凡爾賽電　法國路易十四之舊日行都，現正籌備星期二日之總統選舉，巴黎參衆兩院之侍役，掃除故宮兩翼，以備議員之坐憩，又積極整理國民會議主席之起居室，該主席在憲法上屬於參議院議長，此次選舉，則參議院議長，或即當選爲總統，亦未可知、選舉室中，坐席歷級遞高，目下亦正在掃除塵埃，選舉時，依次唱名，而用不記名投票法，在主席壇前行之，各參議員衆議員，依照姓名第一字母之循序投票，而開始投票之字母，則由抽籤法定之，法國歷代帝王所用器具什物，皆經什襲珍藏於國家貯藏庫，目前運貨汽車，滿載傢具，飛馳凡爾塞街道上，所有國民會議主席起居室各黨會議室、與夫檢票室中器具，悉由汽車運來、

此次選舉總統，雖因新遭國喪，呈有怨慘氣象，然凡爾賽最著名之兩飯館、一名脫利阿儂，一名蓄水池，所有座位，均經政界外交界藝術界以及向於國民會議開會前在飯館午餐之人，預先包定，若國民會議將於飯後二時許舉行、一般人氏，均信前內閣總理，前任陸軍部長班樂衛，（班氏隸共和社會黨）曾已一度充總統候選人，此次又將以左派之贊助，而於總統選舉，再事競選，以與參議院議長，前任規復失地部部長，及殖民部部長之勒蒲南相抗爭，勒氏隸屬穩健派，受法國前總統普恩賚之庇蔭，而開始其政治生涯，此次與參院會同選舉總統之衆院，即係現在尚未滿任之衆議員，但左派勝利，亦足以影響總統選舉之結果，蓋急進共和黨或至脫離右派，而爲左派所吸引，以選舉左派之候選人，但必知選舉用不記名投票法、故種種預測，頗屬困難，又此次對於選舉總統之進行，各本黨自相討論，或各黨間之互相討論，爲時僅有一日、不容展緩，故前途益形黯昧，無從預測、

外交政策不變

路透九日巴黎電　現信前總理赫禮歐（今任里昂市長）將代泰狄歐組閣，惟新政府之人選，尚不能預測，無論如何，對於目前國際問題之態度，第法國不致改變，蓋赫禮歐雖較溫和，而於軍縮賠款戰債諸問題，悉與泰狄歐意見相合也、

各黨人物小誌

哈瓦斯八日巴黎電　日昨選舉結果，未經當選之各人中，有素以『黑海英雄』著稱之共產黨候選人馬底，所謂黑海英雄者，即一九一八年冬，馬底尚係一水兵，因欲阻止黑海中法國某軍艦之轟擊某城，而鼓動兵變，因以得名，又歷任共產黨議員之加香，係共產國際之中央委員，又上屆衆院中最年幼之共和黨議員杜馬其，當選之各人中有統一社會黨之龍蓋業律師，係著名馬克斯之外孫，左派共和黨之孟兌爾係老虎總理之秘書，急進共和黨之烏脫蘭係南圻議員等人、

法總統逝世後

偵查兇手政治背景

兇妻稱伊夫素無神經失常症　俄報對法內政部公文有反駁

國民九日巴黎電　法故總統杜美爾靈櫬，因杜夫人之請將改葬服，奇粒爾墳山之私壙，俾其喪身沙場之四公子得長侍於左右，惟殯葬之禮仍將照原定計劃、在判提溫舉行，屆時除莊嚴禮節外，復有閱兵禮、

各國弔唁

本報九日北平電　法使館九日追悼杜美爾，張學良派榮臻等弔唁、

哈瓦斯八日巴黎電　英國駐法公使館宣稱，杜美爾總統出殯時，英王儲惠爾斯親王、將來執紼，南斯拉夫王室，除全國服喪三日、巴西政府、下令服喪一星期、

哈瓦斯八日巴黎電　杜美遇刺時有一子彈，傷及書籍展覽會會長法萊爾之尻部，當住醫院數日，以資療養，今晨巴黎好奇人士，麕集總統府鐵欄外，庭中均掛黑色銀邊旗，露燈上亦加黑紗，杜美夫人之意，僅由總統家屬守靈，柩抬至禮廳時，始由總統府或官處人員守衛，此後則由駐巴黎海陸軍軍官值班守衛，至出殯日爲止、

路透八日巴黎電　英相麥唐納之子現已抵此，代表其父向故總統家屬及泰狄歐弔唁，故總統遺骸因從其夫人之願，定明日入殮，巴黎人士今日在投選舉票後，過總統府而注視者不知幾萬人，送花致敬者絡繹不絕、

哈瓦斯八日莫斯科電　蘇聯外交委員李維諾夫、對於杜美總統之逝世，頃向法國駐俄大使德讓伯爵，致蘇聯政府之慰唁、

兇妻庭證

路透八日巴黎電　戈古洛夫之妻，現已由摩那柯抵此，身着黑衣，似甚張皇，向警察稱，伊夫從未有神經失常之現象，且篤信宗教，常至教堂，今竟能犯此大罪，令人難信，當其離摩那柯時，僅謂到巴黎售書，並於動身前立一遺囑，以防意外事變，渠常常帶手槍兩枝自衛云、

哈瓦斯八日巴黎電　兇手戈古洛夫之妻、頃於午後三時供稱自戈氏於去年七月，與伊結婚以來，從未表現狂病徵候，但渠因未能取獲行醫准許證，故極爲憤懣，又稱戈氏欲在捷克京城，創立一俄國汎黎黨，未成，渠對於政治、頗鮮談論，絕無使人疑及其將犯殘暴罪逆之處云、

偵查津貼

哈瓦斯八日巴黎電　戈古洛夫之妻結婚日存入巴黎一銀行中，警署現正偵查此欵來歷，欲知其是否爲外國政治津貼之欵項、

國民八日巴黎電　今日發表暗殺法總統兇手戈古洛夫之妻，并未控以同謀犯，僅暫時扣留，作爲案中重要證人，今日官廳審問時，據稱渠係去年在巴黎嫁戈，有資四萬佛郎，渠夫近日曾拋棄一切政治雄圖，專心所業，並埋頭著書，但據半官消息，警署對於戈妻所供，戈氏現欵，及銀行存欵之來源，疑係飾詞，料必某外國政治團體所供給、

國民九日巴黎電　今日官廳續訊戈古洛夫之妻，據供戈氏曾耗用其妻資四萬佛郎，渠適來手頭極感拮据，料此亦促其決意行刺之一原因，戈妻於審問畢，仍釋出，但在審案期內不准離去巴黎、

證係共黨

哈瓦斯八日比京白魯塞耳電　「比國獨立報」頃由其駐捷克京城通訊員、訪悉關於兇手戈古洛夫之消息，如下、『戈氏在捷京俄僑方面，並非無名之人，莫斯科派出祕密使者之中，戈氏實居重要地位，據消息靈通者稱，歐戰中戈氏在俄國哥薩克團中，充當兵士，戰後，即失其所在，有一事可以確定者，即在郇合爾將軍反赤之白俄兵額中，並無戈氏之名，而十年以前，渠又出現於羅馬尼亞，不久蘇維埃政府，即允其遣返俄境，並領到莫斯科護照，當即佯爲動身，但數日以後，忽又詐傳戈氏回俄後，即被槍決，比國獨立報，又據另一消息稱，戈氏在北京，曾選讀熱帶醫學之功課，俾往比屬剛果代理蘇俄之使者云、

律師辯護

路透八日巴黎電　一九一四年曾爲政治暗殺犯辯護之吉勞德、現被指爲戈古洛夫之辯護律師、

俄報憤懟

塔斯八日莫斯科電　此間報紙今日均以嚴詞批評哈瓦斯社所發表法國內務部指行刺法總統杜美爾之兇手戈古洛夫爲一「近布爾希維克」，由第三國際指使之公文、蘇聯政府公報伊士凡斯太將臚舉所有已知之事實，分析此公文之內容，謂此種怪誕之揑造，僅需用於一極短之時間，即至第二次議會選舉完畢爲止，蓋可鼓動激怒之法國資產階級，使集中於現政府之多數黨也，該報又指揑造者之用意，乃欲假國際政治之不安，以遂其私慾，謂白俄在巴黎發行之報紙，包括克侖斯基之特尼報及伏羅但尼報，於斯登謀刺德使館參贊之事案發生後，均曾公開贊揚恐怖主義之行爲，以其可挑起對蘇聯之戰爭也，惟十餘年來，法國對于白俄罪惡之包庇，無所不至，現彼白俄匪棍之代表竟假行刺法總統以圖挑撥，使法人之用心，全歸徒勞，不知法人將何以自辯耳，眞理報則謂法國之資產階級方欲號召所有之黑暗勢力，以增强其反蘇聯之陣線，公開鼓勵白俄之恐怖行動，主張立刻進攻蘇聯，及准許白俄在法國進行其陰謀，是知恐怖主義行爲之發生，蓋皆法國資產階級特別優容反蘇聯煽動機關存在所致耳、

哈瓦斯八日巴黎電　蘇俄駐法大使，頃因達外交部稱，蘇聯對於杜美總統之被刺，舉國上下，均憤激不平云、

白俄慙死

國民九日巴黎電　白俄遺民狄米特里夫今日自所住公寓內第六層樓窗口墜樓自殺，遺書警署，謂因憂憤其同志，竟有行刺法總統者，自覺無顏再見世人云、

戰債賠款須告終止

德總理白魯甯演說　願於洛桑會議中獲取自主

國民八日柏林電　今日德總理白魯甯向數百新聞記者演說，表示德國願今後之洛桑會議，能將目前不生不死、非戰非和之時局告一終點，白魯甯演說時，聽衆歡呼甚烈，白氏繼稱德國自歐戰所受之損失，較任何國爲鉅，現此時期有須加以終止之必要，因德國實屬難再繼續犧牲也，白氏末謂歐戰終止以來，迄今已十四載，不意戰勝國與戰敗國之界限，依然劃分如鴻溝，至如德國即國防亦不得自由，誠可悲痛云云、

祕魯兩巡洋艦譁變

官方報告係受共黨指使　政府以魚雷射擊叛徒降

路透八日紐約電　停泊加拉沃之祕魯巡洋艦薄洛尼奇號，昨晚叛變，艦長以下之官佐，均被叛徒拘禁，另一軍艦亦相繼起事，水兵一名潛行逸岸上，向官方報告，祕京里瑪之軍隊，旋即趕到加拉沃防禦叛徒登陸，衆認兩艦之叛變，係受共黨之指使，聞共黨預定昨日在南美各部同時起事，祕魯政府曾得倫敦方面之警告云，里瑪來電，據稱叛徒力謀登岸未遂，嗣經政府令以魚雷射擊，該艦叛徒知難抵抗，遂即投降，事變之後，政府即宣佈戒嚴，今里瑪電稱，地方秩序，現已安謐如常、

哈瓦斯八日祕魯京城電　祕魯國兩巡洋艦一爲格拉奴提督號、一爲薄洛尼齊上校號、兵士譁變、但官廳公布則稱、叛變業經遏止云、據續獲消息所稱、大抵共產黨擬於昨日在全部拉丁族美洲舉行革命、而祕魯之兵變、亦係革命程序之一、祕魯政府、接倫敦消息、得悉陰謀、格拉奴提督號巡洋艦上之某水兵泅水至岸、最先報警、此間駐防軍隊、當經全部派往薩勞地方、以阻止叛兵登岸、又據消息稱、叛兵已向其他兵艦及岸上開火云、

國民八日祕魯京城電　祕魯共產黨起事，佔據巡洋艦兩艘，祕總統塞洛親率陸海空軍往攻，先解決其登陸部隊，繼以飛機潛艇上下夾攻，遂奪回兩艦，逮捕諸叛亂者，其領袖拉破德等共產黨徒，亦已就逮，現均拘於聖羅倫科海島，待軍事法庭審理，據官廳發表此次起事，乃社會主義者大革命計劃之一份，若輩擬在南美洲全境起事云、

俄士貨款長期通融

俄借與八百萬元分年攤還　土耳其總理新近遊俄結果

塔斯八日莫斯科電　今日政府發表一正式公文，宣告蘇聯現已與土耳其成立一八百萬元之長期貨通融，備土耳其向蘇聯工業購取最新之機械出產，將來可分期以貨物抵還，此項貸款通融，係最近土總理伊斯默及外長魯希帝來遊時，與蘇聯政府要人親自商談成立者，商談時二國之大使亦均在場，據公文所示，雙方談話進行，非常和洽，關於二國間之相互問題，均討論及，結果無不同意，二國均認過去之親善合作政策，爲十分滿意，同時表示照目前國際之形勢與普遍和平之需要，此種親善合作，不僅應保持，且當謀增進，雙方要人對蘇土經濟文化聯絡之問題，均甚注意，結果決定一同意之原則，即增加實際之接觸，乃成立上述之貨欵通融，關於文化之溝通，雙方均主張採用更直接之方法，如二國科學機關之相互聯絡等等、

國民八日莫斯科電　土耳其當軸來俄訪問備受狂熱歡迎後，今日自莫斯科啓程回國，土總理伊士美與外長路什特偕政府諸要人乘專車赴郭召蘭換輪渡黑海，俄政府要人均往車站歡送，並派兵站隊，禮節備極隆重，土外長路什特在啓程前，曾接見俄報記者，於感謝俄民衆歡迎之熱烈後，聲稱此行所得之具體結果，其一即爲商定蘇與土國貨欵八百萬元，俾土國可以購買俄製機器，此項機器，將以犁田器及紡織機爲主貨欵，由土政府担保於十五年內償清，不付現欵，而由俄國選購土國出產以爲抵償、

蘇俄近與德國成立經濟協定

塔斯八日莫斯科電　此間今日公佈，去冬蘇聯與德國簽字之經濟協定，現已得二國政府正式批准，協定之目的爲便利二國間之商務關係，並同意雙方均得以外幣付欵云、

榮譽殺奸案主角　瑪錫夫人赴三藩市

海軍軍官武力阻警察交其傳票

路透八日火奴魯奴電　榮譽殺奸案中主要人物之瑪錫夫人，聞已失蹤，警察擬以傳票，送交瑪錫夫人，諭其於五月二十五日復審檀香山人四名污辱案時，到堂作證，但現未能知其所在，當瑪錫等四人免予處分後，瑪錫夫人即有早離此島，而不到堂作證之說，今已有一千四百人聯名上書，請對於被告檀香山人四名，免予懲辦、

路透九日火奴魯奴電　前傳失蹤之瑪錫夫人，茲悉已於今日偕其夫與母乘輪赴三藩市，登輪時邀驍勇之海軍軍官多人保護，圖以武力阻止警察將傳票交予夫人，被告污辱瑪錫夫人之檀香山人四名，即將重審，但瑪錫夫人不願作證、

清廷袍褂

戈登將軍拍賣　得價五十金鎊

路透九日倫敦電　洪楊之變，英人戈登將軍因組織常勝軍有功，由清廷賜予袍褂花領大帽，今日在此間拍賣得價五十金鎊、

安南颶風

死亡達五百人

路透九日河內電　安南南部颶風過境，風勢甚猛，聞喪亡者達五百人、

英愛絲業公會　請求立法保護

路透八日倫敦電　英國與愛爾蘭絲業公會，以意見書分送國會各議員，請求立法予以保護，謂英國絲業爲法美所奪，但若予以充量保護，則仍可恢復其所失云、

郵資新核定

六月一日施行

本報九日南京電　陳銘樞對記者談，郵資加價，(一)歷年虧累甚鉅，不得不加價以資彌補，(二)爲發展郵務營業及完成一切設備之需，近有人以郵政款項，辦理航空郵運，謂設立郵政儲匯總局，不知航空郵運爲郵政虧累之病源，現正積極整頓，此係郵政範圍內事，自應統籌辦理，至儲匯之獨立，爲各國通行制度，以分工合作精神求事業之發展，倘因一時虧累貿然主張裁廢，未免因噎廢食，此次增加數目稍鉅，本非所願，現已接受人民請求，呈行政院分別減免，定六月一日實行、

藍溥森昨抵平

本報九日北平電　英使九日午由京返平，談擬一二週後返國一行、

日聯九日北平電　英使藍溥森今晨十一時抵平，在此整理事務，並候李頓由滿來此後，擬經西伯利亞回國、

哈埠韓人被拘

路透九日哈爾濱電　哈爾濱華人叢居處拘獲韓人四名，因被疑爲此間恐怖機關之領袖也，日方稱彼等擬於國聯調查團由長春抵此時，對於團員施行恐嚇手段云、

粵海空軍將集瓊崖

擁護中央　不參內戰

本報九日香港電　陳策張惠長在港密議結果、決貫澈不參加任何內戰主張、調出海各艦及陸戰隊集瓊崖、實現瓊崖改特區案、將瓊崖十三屬直隸中央、截斷稅餉、充軍用、推張惠長赴滬、向孫科商承一切、陳策協同陳慶雲留瓊主持、

本報九日香港電　伍朝樞遊桂、陳濟棠促返粵、商瓊崖問題、

本報九日香港電　空軍一三兩隊駐韶、二四兩隊留省、五隊駐汕、傳五隊不穩、陳濟棠令暫停飛行、並令汕軍監視、

本報九日香港電　西南政會紀念週、蕭佛成報告改組海空軍經過、

粵事與全局無關

改組海空全係內部問題　吳市長昨對記者談話

記者以滬停戰協定成立、粵東海空軍因改編風潮、有擴大趨勢、且聞粵中對於時局將發重要宣言、特訪吳市長鐵城詳詢內容、吳市長云、粵海空軍因改組問題發生糾紛、是在滬停戰協定成立之先、完全係粵中內部問題、與全局無關、且形勢已漸和緩、粵中同志早已有言、所有武力不再參加內戰、當不致擴大、粵中如因內部風潮、果將已入閩贛剿匪部隊抽調回粵、則於閩贛剿匪工作、不無多少影響耳、本日(卽九日)報載某通訊社發表余關於粵事談話一節、不勝詫異、(按本報並無此項記載)其實余於今日以前、未向任何記者發表關於粵事談話也、

劉峙赴滬閱軍

昨偕徐庭瑤離京

本報九日南京電　劉峙徐庭瑤九日午由江順輪赴滬、轉杭嘉檢閱第四師、一週返京轉豫、

張繼由陝返洛談話

陪都籌備計劃起草中　開發西北首注重交通

本報九日洛陽電　張繼九日晨由陝返洛、據談、(一)在陝月餘、係注重考察、(二)陪都籌備計劃正起草中、(三)開發西北首重交通、應先築成西榆西同西川各路、(四)余觀察陝共黨無若何活動、(五)邵力子主甘有永久性、(六)戴季陶日內來洛、(七)東北爲中國處女地、絕不能放棄、應早收回、(八)國都遷京、須東北問題解決後始能實現、(九)本人日內赴京轉平、半月後回陝、

贛匪竄湘已受包圍

贛軍由崇義方面挺進　粵軍亦由長江圩進剿

本報九日長沙電　由贛竄入湘境汝城之匪、據湘航空隊八日偵察報告、略稱贛軍約兩旅、由崇義方面挺進、粵軍約一旅、由長江圩進剿、王東原師各部正向汝境猛攻、匪在我聯軍包圍中、步伍極混亂、不難一網打盡、桂東資興郴縣宜章等縣均鎮定等語、

本報九日長沙電　據報、由贛竄入湘境汝城之匪、因子彈缺乏、現取守勢、汝城資興團隊五日仍在馬橋附近、與匪相持中、十五師長王東原除電令郴宜部隊星夜由資興宜章進剿外、並電約粵贛友軍剋日會剿、

第五軍　將調贛省剿匪

中央九日崐山電　滬停戰協簽字後、日軍已開始撤退、撤退區城、將由我方派警接收、前線軍隊、將調防、聞第五軍開京轉贛、集中力量剿匪、

李宗仁在桂商援閩

本報九日香港電　李宗仁在邕、定十日起連開軍事會議、三日商援閩、

馮玉祥精神恢復　無離魯意

本報九日南京電　張之江談、馮玉祥精神漸復、尚留山珍攝、外傳他往、絕對非事實、

本報九日濟南電　馮玉祥病勢日輕、但無離魯意、韓復榘李烈鈞亦留泰安未去、韓李談、粵電馮南下、未聞其事、恐難實現、汪代表日內抵泰晤馮、並來濟晤本人、本人仍以服從中央維護地方爲職志、

軍委會　校閱委會成立

本報九日南京電　軍委會九日成立校閱委員會、派第二廳訓練事務處長張華輔籌備、分四組、每組設主任一人、委員十六人、其組織草案及校閱辦法在起草中、

本報九日南京電　參謀本部九日成立總務廳、派熊斌爲廳長、

于右任卽到京

本報九日南京電　于右任前赴滬訪孫科、八日已赴杭、據監院息、十日或可返京、

國民代表會　邵元冲談

須再作數次討論　始能得具體方案

本報九日南京電　邵元冲談、國民代表會案自中政會交審查後、已開談話會及正式會各二次、須再作數度討論、始能得一具體方案、本人就考試院副院長職、須俟戴院長返京後決定、外傳日內就職說不確、

詹森十日赴平

本報九日南京電　詹森九日晨謁汪精衛、午後答拜羅外長、定十日晨謁蔣中正、十日晚赴平、

中央九日南京電　美使詹森九日下午五時訪羅外長、作普通之會晤、並無任何接洽、美使以在京無任務、定十日下午七時返平、

何東已抵倫敦

路透九日倫敦電　何東爵士今日偕其夫人由香港抵此、頗抱樂觀、與客談及中國內局、謂南京廣東三方面、今已眞正合作、以謀國家之福利、統一之成功、至有希望、上海中日停戰協定、此番已簽字、殊可爲慰、大賴英使藍浦森爵士、美使詹森、法使韋禮德、意代辦齊亞諾伯爵斡旋之力、

英艦抵威海衛

路透九日威海衛電　英艦隊司令凱立、今晨率巡艦坎特號與蘇福克號兩艘抵此、

于冲漢未暗殺

電通九日大連電　在星浦黑石礁別墅養病中之于冲漢對記者謂、余之舊疾神經痛、自民國十六年以來、每年自春至夏必發、今年係四月一日來此別墅、現已治愈、外傳余被暗殺不確、

科學團將返平

本報九日北平電　西北科學考察團袁復禮一行二十餘人、赴西北考察事竣、定十一日由平綏路返

湘省籌發教款

本報九日長沙電　湘省府議決陸續籌發私校積欠、附小經費免予折扣、

鐵路賑捐實數

本報九日南京電　鐵部所收賑災附捐、截止現在止、共征六五一零四九元二八、各路已解到現款爲四二二八二五元零二、外傳已逾百萬不確、鐵部已電復朱慶瀾、

邱煒由津抵濟

本報九日濟南電　邱煒九日夜由津抵濟、候十日早葛光庭到濟會晤後返浦、

國聯兩工程師　將到海州考察

本報九日徐州電　國聯派專門建築道路工程師蒲德利敖京基兩人、來華考察建設交通事業、定十三日到海州、

浙停發金庫券

本報九日杭州電　浙省府擬發行金庫券一千萬元、現商決停止發行、另設法籌款、

何思源赴首都　接洽青大教款

本報九日濟南電　韓復榘爲青大教款、會兩電中央請維持、九日晨何思源特入京向教部接洽、

鄂軍政界　會商剿匪計劃

王陵基十日飛京

本報九日漢口電　王陵基連日與何成濬徐源泉商定會剿鄂中鄂西赤匪、具體計劃、王定十日飛京、接洽要公、轉漢返防、

武漢組防水會

馬登瀛提議提前

本報九日漢口電　馬登瀛等因入夏雨水過量、擬向善後會提議、提前組武漢防水會、

駐漢法領　將追悼杜美爾

本報九日漢口電　駐漢法領、定十二日追悼杜美爾、

丁紀徐率　粵機三架到漢

本報九日漢口電　丁紀徐率粵機三架、八日到漢、定十日飛湘回粵、

夏斗寅電財部　提前匯撥協欵

本報九日漢口電　夏斗寅九日電財部、提前匯撥本月份協款二十萬、以濟燃眉、

最近之粵海軍

陳策赴港招桂章接管海軍　海艦一部集唐家灣　一部經虎門砲台截留

香港通信　粵空軍總司令部裁撤、改派黃光銳任空軍司令、由第一集團軍直轄管理後、翌日海軍總司令

陳策不辭而行

忽忽赴港、因此外間卽有海軍亦將改組說、同時海軍各主力艦隊、均於陳策未離粵前先一日、一律駛赴黃埔上游集中、似有一種特殊表示、海軍陸戰隊司令陳慶雲、亦趕於一日就職、二日陳卽率所部、分乘福安中山兩艦、駛離黃埔、向瓊州出發、情形甚爲忙迫、故外間疑傳益多、當時有人向陸軍方面剌探、軍部人員答稱、此次改組並非對於張惠長、有何種意見、不過現因閩贛共匪猖獗、空軍應負責淸剿、爲指揮便利統一計、故不得不將空軍改組、以俾實施、至海部改組說、確有其事、當局意思、以空軍既已改組、海軍事同一律、未便獨異、不過時間問題耳、外傳謂粵方統一軍權、準備對內、未免誤傳、因國內外侮正最緊張時期、毋論何人、此時自應實力一致團結、同赴國難、

安有再釀內爭

致自蹈滅亡、而爲國內外人士所非議、同時據海部消息、則謂當局是否實行改組海軍、現尙未有正確明文、部內一切公事、由陳策交由參謀長陳鼎代拆代行、陳此次赴港、係晤胡展堂、歸期未定、海部現照常辦公、不過陸戰隊因琼州防務空虛、故陳慶雲司令趕速部赴琼、云云、但至三日、情形突然緊要、據是日由港抵省之金山輪辦房人員、稱、當本輪在省未啓行前、時爲七時三刻、一集團軍總部派出鄭副官廷俊到輪拜訪船主、據謂刻有戰艦、欲駛離省河、惟

扼於虎門砲台

如輪經該處時、台上如有符號令回航、或停輪時請爲注意遵守、蓋恐該艦隊藉商輪之掩護而駛出虎門、炮台上發炮止之、不幸而損及商船也、因事出猝然、故未遑以正式文通告云、輪啓椗後、至十一時許經虎門、但未見炮台上有若何動作、因遂安然駛過、至艦隊之行蹤、則遙見有寶壁海虎等艦大小共五艘、停泊於虎門附近之白沙角炮台左右、均升火待發、此外沿途均無若何所見云、復據天一輪辦房中人言、當該輪在省未啓行前、亦得有與金山輪同樣之通告、後復一自言爲第八路討逆軍總指揮部副官吳某者、到輪聲稱、緣海衛今晨(卽二日)忽有異動、請毋開行免蹈險等語、嗣以金山輪既然啓椗、乃亦繼之開行、途次黃埔時、見空際有飛機三架、自南飛向廣州而去、追經虎門、亦以無若何事故發現、得以安然駛過、祗遙見有戰艦數艘、泊於是處而巳云云、是日下午、某鉅商接廣州長途電話、謂今晨(卽昨早)省河有戰艦數艘、欲逃出虎門、粵當局卽令虎門炮台及派出飛機隊分對該艦等取監視及阻止之勢、事機巳發、幸

下午便告平息

等語、又航走香港大平間之太利渡中人稱、當該渡於是晨七時由太平啓行來港、迫八時一刻途次白沙角、卽爲虎門炮台令止停航、乃遵命寄泊該處、時見有廣金海虎二艦亦泊於虎門炮台附近、聞因海軍忽有異動、故該處炮台立下戒嚴、以防省河艦隊之逃出也、本來該渡每次經此、均有搭客登虎門者、因若曹係鬆漆匠等、須赴虎門工作故也、但今次則緣該處巳嚴備甚嚴、故未克登陸、旋得令放行、該渡始繼續駛行來港、而赴虎門者、因當時未克登陸、亦同時載來香港云、

至三日晚議決裁撤海軍總部證實、海軍

收歸第一集團

總部管轄、調陳策爲第一集團軍高等顧問、經總部派高級參議招桂章負責收編各艦隊、帶回省河候命、一面通電水陸軍警、臨時特別戒嚴、派憲兵赴沙基西濠口長堤東堤南堤一帶碼頭守衛、向河面警戒、並又飛電虎門防軍李潔之、制止各艦駛離虎門、有抵抗、准以武力解決、倘嚴重制止、聞是夕有安北執信等三艦、因奉陳策令、駛往某處、爲虎門防軍察覺、立令制止、該艦初欲抗拒、後守軍登山高呼、如再擅駛、決用飛機追擊、該三艦始就範、不敢再駛、巳由虎門防軍監視、聽候省方帶該艦等回省、但當守軍喝止該艦時、曾發炮數響、故外傳虎門發生戰事、招桂章奉令後、卽發出通電云、(衛略)桂章現奉國民革命軍第一集團軍司令集字第二八號令開、着卽將廣東海軍各艦、帶回廣州市河面待命、此令等因、奉此、自應遵辦、凡我海軍袍澤、務須恪守國民革命軍第一集團軍陳總司令辦理、桂章現在廣金炮艦辦公、井開、招桂章叩支、四日

招、又派員赴海部貼有通告、謂陸地通訊處暫設泰康路一百五十號三樓、各艦長到省、請到上列地址接洽可也、是日晨海軍總部各高級人員、早已散去、祇有中下級職員、徘徊部內、追見該通告後、知海部確巳裁撤、多有卽時散去者、十一時許、突有一

沙面英艦艦長

穿海軍制服、偕水兵數人及通譯一人赴海部、欲晤陳策、據稱刻下白鵝潭方面有中國兵艦多艘、突駛近各外國艦處停泊、態度不明、倘有意外、應由貴部負責等語、時海部人員巳散、無人負責答復、後有某庶務忽忽走出、答謂貴艦長欲明瞭此事、及誰負責、請卽往第一集團軍總司令部處質問可也、該英艦長聆此卽忽忽退去、至海部碼頭、現祗泊堅如艦一艘、聞該艦長巳他去、艦上員兵、不敢擅駛、故未有隨各艦駛離、白鵝潭方面、查有中等艦十餘艘、停泊待命、此乃招桂章於四日上午

收編帶回廣州

指令停泊該處者、但一集團軍方面、據報各艦長潛逃、各艦均巳駛離省河、想一時收編不易、故卽於四日上午、飛電新任空軍司令黃光銳、派偵查機數架、分赴虎門唐家灣南路各處偵察、如發覺有異動、卽隨時回報、故四日拂曉、廣州飛機、迴翔空際、往來不巳、記者正屬稿間、又據第二軍部消息、謂三日下午該軍奉陳濟棠令、派第五師張輝圖、赴黃埔收繳尙未離去之海軍陸戰隊軍械、到時適尙有少數陸戰隊、正擬乘艦開駛、雙方遂發生激戰、結果該艦開足馬力、卒被逃去、又聞唐家灣方面、現有飛鷹海虎等艦停泊、海部參謀長陳鼎、亦在中山艦內、并另有飛機多架、停泊灣內、惟四日上午、招桂章巳另派員赴唐家灣游說收編、勸各艦駛回廣州候命、現計停泊虎門軍艦、共有海虎寶壁廣金福安四艘、淺水艦平南、南強等三艘、其中山海瑞飛鷹等、大小軍艦二十餘艘、悉巳駛赴琼崖唐家灣兩處集中、

另聞陳策在事前數日、卽着飛鷹艦先將黃埔所駐之第三團陸戰隊載運返琼、但現飛鷹艦所載之陸戰隊、仍灣泊于唐家灣、其餘尙有內河艦十數艘、尾隨飛鷹艦之後、陳濟棠曾令空軍黃光銳、飭令飛行員駒飛機數架、飛去唐家灣、備令飛鷹艦等、卽日開回廣州、否則嚴厲對待、而陳慶雲則巳趕到唐家灣、與各艦長開會議、謀相當應付、至陳策決將陸戰隊運回琼後、祗帶飛鷹中山福安三大艦回琼

實行整理琼崖

特別區、但琼崖每月收入祗得二十三萬、若所有艦隊到琼、則給養不免困難也、

又招桂章自布告及通電後、爲出巡黃埔各地視察各艦、集中情形起見、于五日上午八時到海軍總司令部、安慰各職員照常服務、幷督促辦理結束後、卽在天字碼頭乘駕廣金砲艦前往黃埔虎門視察、由省河至黃埔沿海艦隊、及海軍學校狀況、並沿途飭令各艦駛返省河集中候命、不得違抗、直至下午二時、始乘原艦返省云、

蕭佛成於海軍異動後、五日匆匆來港、胡漢民命其女木蘭到碼頭候迎、迨蕭氏抵步後、卽相將乘汽車向東駛去、但蕭來港何爲胡女士諱、爲不知、蕭則僅謂來港看胡搬屋、誠屬滑稽、蕭到赤柱後、在

胡宅會商多時

始回旅寓、及後又找陳策會晤、但據接近蕭氏者言、因陳策不在山頂道本宅、故未及與之會晤、然巳電告其夫人、約定時間會商、據接近陳策之海軍中人言、陳策決定暫不赴省云、

盜刦京蕪輪

全船損失萬餘　老嫗飲彈斃命

蕪湖特約通信　蕪湖泰豐輪船公司蕪富小輪、昨日由京開駛來蕪、載客甚多、約下午一時三刻、行至采石下之和尙港附近、突有由南京上船之、

匪徒四人

(口操湘粵音、或身着軍服、或身着西服)、共出手槍三桿、一持刀、有二人跳上老大房、勒令轉舵向下游開駛、往返搜索、聞有當途某傷兵院長、至京領回餉洋二千五百元、盒子槍一只、又無爲女學生參觀團百僚人、旅費二百餘元、某甲烟士七百餘兩、小輪賬房款三十餘元、及各搭客所帶之款十元數十元不等、均被搜去、聞約共萬餘元、惟一號房間身着黑華絲葛年約五旬之一婦人、因當匪刦時、緊護胸部、大呼求救、匪乃開槍擊中其乳部、登時倒地、及搜檢其身部、僅銀幣三元、亦自懊悔棄而未取、尙有蕪湖單瑞豐號同事帶洋六百五十元、因臥於二老櫃房內、未被刦去、匪等搜索七八次、小輪被迫迴旋江中、兩岸

觀者如堵

因江中無划船、匪衆甚爲焦急、嗣見有小划一隻、始呼令靠輪、逐一登划、惟一西裝之匪、因攜帶衣服銀洋甚多、一手持盒子槍、當下船之時、偶然失手走火、自將腿部擊傷、倒臥小舟中、匪船開後、未閱多時、遙聞兩岸劈拍之聲、聞係當涂和縣兩處自衞團追擊小船之匪、彼竄似難脫逃、直至晚間九時半、蕪甯輪船始上駛抵蕪、搭客登岸後、而此被

擊斃老嫗

、尙係臥於一號房間、比由警察詳加搜查、見有便函三四封、信面均書繕交蔣視察震華字樣、下款蕪湖工作組視察處、外有梅花團戲片一張、此婦似爲蔣震華之母、公安局據報後、巳令地報投報法院請驗、航業公會亦卽報告各機關緝匪云、

皖北賑務處惹出是非

賑麥何可變價　領賑代表額懇澈查

蚌埠通信、皖北素稱貧瘠、去年夏間罹災極重、農村經濟、完全陷於破產狀態、恢復旣屬艱難、民食尤感缺乏、樹皮草根、掘食殆盡、近災民且採水藻割麥苗養食、致水腫而死者、不可勝數、流亡載道、餓殍橫野、各縣雖有官賑、但因辦理遲延、賑品不多、時有僧多粥少之廣、國民政府救濟水災委員會去冬以皖北災情奇重、特指撥美麥六千七百三十噸、爲急賑之用、嗣又續撥一千二百噸、充工賑之用、詎時屈仲春、皖北賑務辦事處及淮區運儲處、始發半數、繼將到蚌賑美、私自售與實興麵粉廠二千噸、每噸變價八十二元有奇、較之內地每百噸、損失四千元左右、統計損失八萬元、經此一番周折、各縣人士、大不滿意、領賑人員到蚌時、賑務處乃改發現金、衆以內地無糧、雖有現金、亦難救死、不得巳仍在蚌購買紅糧小麥或麵粉運回災區、皖北二十一縣領賑代表及此間皖北水災善後會、認辦理官賑當局貽誤賑務、加重皖北災情、應負一部份責任、因公推譚紹華湯澈風江子樵嚴子靜程子垣等、由蚌赴京、懇請政府速圖拯救、並由各代表請求旅京同鄉會及中央黨部黨史編纂丁象謙等協助、巳借同赴滬唔許世英朱慶瀾、並具文呈請國府救濟水災委員會澈查、以維賑務而救災黎、

天津地產價値低落

有行市無交易　與前相較幾差十倍

津訊、津沽本爲北方巨埠、國都未遷以前、更以密邇畿輔、地位更占重要、[illegible]

青州股匪

經李宣德擊潰

濟南快信云、山東各縣境內匪徒、年來經第三路軍總指揮韓復榘飭部、剿撫兼施、大致巳告肅淸、卽號稱多匪爲患數十年之魯南抱犢固等處、亦自經去年大舉剿除後、匪亦殆盡、其外各縣所餘零星小股、迄未放鬆聲剿、現青州後王莊黃山等處、近忽發現股匪、擾害閭閭、第三路總指揮部接到駐防青州之騎兵第十一旅旅長李宣德先後來東冬兩電、報告親率步兵兩連及手槍隊一拼、山炮兩門、協同民團聯莊會等分別痛剿、當將該匪擊潰、追至天井峪小青山雙望山等處、匪徒據山抵抗、遂與民團及聯莊會分別圍攻、當擊傷匪首尼來好、匪五名、勢不支、遂向黃連山一帶逃竄、現令民團追擊、是役聯莊會受傷者四名、官兵並無損傷、

冒充記者斂錢

敗露被拘入獄

無錫函、北塘煤場弄口天保棧旅館、邵伯芳於本月一日下午二時、被鐵道砲隊第五隊附李雄彪捕去、至其被捕原因、實係該處某藍號主購買軍用蘆袋引起誤會所致、邵妻楊氏得悉後、焦急萬分、維時有溧陽人褚伯琴者、冒充鳴報館記者、向邵楊氏聲稱、此事甚小、可以爲爾設法保出、無用憂慮、惟須出洋二百元、同時江陰巷德泰錫箔莊老闆唐樹基、煤場弄口鳳凰麵館主華鳳山二人、亦云可託褚伯琴想法、邵楊氏聞言、信以爲眞、乃向房客胡振泰米行借得鈔洋二百元、約同邵之友人章文軒、段友儉等、至車站附近民生樓茶館、將款交與褚、並說明、二百元以外、須補送酬儀一百元、再琴勞金五十元、限次日[illegible]過、諭令邵楊氏備回、伯琴收押、聽候核辦云、

常熟貧遺難民

及時回籍耕作

常熟通信、本邑紅十字會、[illegible]

崑山槍決漢奸

[illegible]

爲處女羞新娘匿臉　爲皮病恥君亦匿臉乎

吾人之面目無論好壞終要與世周旋與人晉接斷不能如舊式新嫁娘之鑲日以巾自障也若然則容顏光潔固屬幸事倘使滿面疹瘰又將若何曰是惟有速搽如意膏使皮膚復其健康凡理增其細膩血已如意膏係韋廉士醫生藥局以八種瘵膚疹品配製而成統治疹癢搔癬疔瘡繼疽割破辦傷跌損處咬

四洮路鄭家屯扶輪第七校教員范君覺民云前年鄙人臉上發生無數紅點及水泡非特痛癢且不雅觀屢藥無効迨搽如意膏數次竟告霍然誠靈藥也一如意膏各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每匣七角六盒三元五角郵費不取

未接收前之閘北

漢奸遍地……烟窟林立
日軍檢查……趾高氣揚
市面蕭條……滿目凄涼

自停戰協定簽字後、閘北交通、已漸恢復、惟在我政府未接收之前、閘北尙成爲日軍及江北漢奸世界、新聲社記者昨日由舢板廠新橋入閘北、作一度之實地視察、沿途市面蕭條、狀極凄涼、烟窟林立、充滿於共和新路、江北漢奸遍地皆是、記者在閘北視察一週、共受日軍兩次之嚴密檢查、茲將視察所及、分誌於後、

檢查綦嚴

自虹口炸彈案發生後、日軍對於閘北往來行人、檢查甚嚴、新聲社記者於昨日下午一時許、由舢板廠新橋入閘北恆豐路時、日軍六八人、即在橋端包圍記者、令脫去上衣、施行嚴密之檢查、旋在記者身畔搜得鉛筆一枝、該日軍即於日記簿上寫『要他什麼用』五字持詢記者、記者當亦書『隨便用用』四字以答、該日軍與其同伴耳語良久、欲將記者帶走、幸另一日軍操不純粹之華語、復詢記者操何職業、記者答以『好百姓』三字、方獲通過、

百病皆醫

經舢板廠新橋而入恆豐路、沿途商鋪、除零吃小店外、餘均閉門休業、滿目蕭條、望之悽甚、日軍三五、全副武裝、趾高氣揚、徘徊於恆豐路上、陸戰隊病院紅十字會救護車一輛、停駐於恆豐里口、救護車旁、大書『百病皆醫』四字、短衣窄袖之我國苦力同胞、包圍兩旁、日醫四人、爲我同胞施針注藥、殊形忙碌、適記者左手、生一紅塊、爲欲試探日人用意起見、亦上前煩其代爲治療、旋經察知其所用藥水、乃極普通之碘酒、日人之專以假仁假義、籠絡我無知民衆、殊堪痛恨、

鵲巢鳩占

昔爲我十九路軍總司令部之太陽廟、今則日旗高張、望之神傷、太陽廟附近、有武裝日軍六人、在彼處駐守、惟無部隊番號、故不知其爲司令部、抑爲部隊駐紮地、漢奸絡繹、出入不絕、惟大半神沮氣喪、不似從前之眼高於頂矣、

烟窟林立

記者向太陽廟視察後、即折入共和新路、沿途烟香撲鼻、中人欲醉、鴉衣百結、滿面烟容之癮君子、觸目皆是、當記者經過閘北國貨商場、尚有日憲兵駐紮於該處、受三次之麻煩、始得轉入宋公園路、沿途均有日海軍陸戰隊站崗、江北漢奸一人、腰懸手槍、守候於旁、記者本欲向東北再往寶山路一帶視察、惟以爲時已晏、乃向西轉入北站、一片荒涼、令人不勝今昔之感、記者經過是處、又備受日軍檢查、且不許入站探視、記者無法深入、乃覓道而返、

五九國恥

市黨部開紀念會　到各界二百餘人

昨日爲第十七週五九國恥紀念、本市市黨部在該部三樓領導各界開國恥紀念會、到各機關團體代表二百餘人、杜剛主席、許也夫司儀、開會如儀、首由主席報告開會宗旨、略謂各位、今天是「五九」國恥紀念、當民國四年歐戰方酣各國自顧不暇之際、日本乃無端提出二十一條、迫我國於二十四小時內答復、袁世凱爲完成帝制、甘心賣國、雖經全國人民一致堅決否認、然十七年以來、恥猶未雪、且日益增加、如五卅之發端、萬縣之轟擊、濟南萬寶山之屠殺、東北淞滬之戰爭等、皆日本所手造之犖犖大者、其他各國之侵辱、所在多有、故今日國恥紀念、實不僅於五九、乃係歸納所有歷來國恥而總紀念之、吾人雖向抱掃除各帝國主義者存在之使命、尤與日本不兩立、對外來侵略、固堅決反抗、而國內亂源、同須肅清、毋使同惡相濟、表裏相應、且今日之紀念、非如告朔犧牲之徒有形式、貴在使有無時或釋之觀念、則救國之志既切、有效之辦法乃出、亦惟不自畏餒、始足以有成功之日、願共勉之、末由各界代表作悲壯之演說、（辭長從略）禮成散會、

陳銘樞不赴粵

覃振訪孫後返京

交通部長陳銘樞、於日前來滬、本定昨日下午五時與孫科氏約晤、嗣因事中止、立法院前院長覃振氏抵滬後、曾於前日一度前往莫利愛路訪孫、孫仍表示志同道合者可合作、入京赴杭、均不成問題、粵事胡漢民電告孫氏、正在從事調停中、決不使事件擴大、同時本人業已電陳濟棠勸告矣、聞覃於謁孫後、當晚回京報告、

又訊、交長陳銘樞氏、於前日下午二時搭乘滬杭路車抵滬、外傳陳氏即將赴粵調解粵局、並敦請孫哲生氏早日晉京、共襄大計、據陳氏左右云、陳氏初無赴粵之說、昨晨八時許、陳氏即偕其夫人朱光珍女士出外訪客、至下午四時尚未返寓、至孫哲生氏處、則陳氏昨日並未前往訪晤、滬市長吳鐵城氏、前廣州市長黃居素、昨曾兩度往訪陳氏、均未得晤云、

郵局謀復　戰區郵務

▲寶太郵務已復　上海郵務管理局、於協定簽字之前、已與日方交涉妥定、將眞茹寶山吳淞三被侵區域郵務、首先恢復、而太倉郵局亦於同時恢復、照常工作、

▲派員分赴四地　自日軍於六日開始撤退後、各地交通、迅須恢復、上海郵區管理局因復於前日派員分往瀏河安亭南翔嘉定等四處、辦理恢復該地郵務工作、聞一俟情形妥善、立即可實行投遞郵件、

▲交涉閘北郵務　閘北雖近在咫尺、然尚在日軍防範以內、惟郵局方面擬從速先行恢復郵政、故已向日方交涉、

▲江灣局址被毀　江灣會經猛戰、故郵局局址、亦被炮火所毀、郵局方面、已決暫不再行設局、僅先行設立信櫃、

南市交通完全恢復

防禦工程一律拆除

市公安局長溫應星、於昨晨十時、派員會同工務局人員、前往南市新開河新北門老西門南陽橋一帶華租交界處、將以前所築之防禦工程、一律拆除、即日起交通已完全恢復、

重光親屬來滬

重光公使之岳父林市藏氏、懸念公使之病狀、乘郵船諏訪丸來滬、昨日下午一時抵匯山碼頭、立即偕同公使夫人喜惠子、乘汽車急趨福民醫院慰問公使之疾、

追悼陣亡將士

▲明日舉行籌備會　追悼抗日陣亡將士大會、經由市民聯合會等團體發起以來、加入者極形踴躍、茲定十一（即明日）日下午二時、假鴻祥里二十七號舉行首次籌備會議、昨通告參加發起團體、

童子軍　戰地工作結束

中國童子軍上海市理事會、自滬案發生後、即組織戰地服務團、並分隨軍辦事處及後方辦事處、以便指揮隊員工作、迄今三月有餘、茲悉隨軍辦事處因中日停戰協定已簽字、工作亦可結束、所指揮之前方工作童子軍一百五十餘人、現已從事收縮、除已有八十餘人返滬外、尙有蘇州築城之工程隊四十餘人、崑山交通處正儀總部之通信隊等三十餘人、以工作未竣、大約於月之十五日以前可全部結束返滬、

京滬路不日通車

十九路軍撤除障礙物
青暘港橋一週內竣工

▲修理青暘橋　青暘港橋準備積極修理、大批工人早已派往、祇以尙須與我軍事當局接洽、現在蘇州候令出發、鐵條木料等各種材料、亦皆集中蘇站、陳局長昨已派丁祕書往蘇、與我軍事當局接洽後、即可動工修理、于七天內可以竣工、其他電線路軌揚旗等、二三天即可修竣、一俟橋樑修復試車後、即可通車云、

中央九日崐山電　十九路總部爲京滬路通車、將在青暘港附近埋置之地雷等障礙物撤去、以便動工修建、

▲交涉還機廠　兩路局長陳興漢氏、以張華浜機廠、尙在日方範圍、致該局進行頗感困難、曾致函接管委員會、請轉共同委員會吾方代表、向日方交涉先行交還、聞共同委員會吾方委員兪祕書長、業向日方交涉、並將詳情通知該會委員長克甯漢氏、聞今日可望交還云、

▲通知各員工　兩路管理局車務處處長鄭寶照、昨日通函該路各段段長暨各員工、準備各回原站供職、原函云、京滬線不日即可通車、所有東段在青暘巷以東至淞滬支線之各站員工、前因戰事調往蘇常一帶工作、暨在滬報到者、限即日起一律準備仍往原站工作、其調蘇常一帶員工、應向東段夜班段長處報名、聽候隨時調遣、不得延誤、其調在滬杭甬線工作者、亦着該管段長查明、令準備各回原站供職、除分行外、合行通函、仰各遵照、分別轉知照辦、並具報爲要、

▲各站長出發　陸家浜站長陸祥奎、天福庵站長馮志祥、南翔電務司事楊谷明、徐榮綬、及司事張治仁、伍使賓等六人、定於今晨六時乘輪繞道蘇州返站、趕辦通車事宜、

▲辦事處遷移　兩路管理局祕書余維濂稱、京滬通車不日可以實行、本路辦事處（四川路六號）亦將合同期滿、決即日遷移老靶子路福生路滬甯醫院辦公云、

日軍攝戰片

再將慘酷過去　重新表演一匝

昨日上午九時、日軍陸戰隊在閘北戰區商務印書館一帶、攝撮戰事有聲影片、由富士有聲電影之技師撮攝、樋口中佐爲總指揮、留滬之小說家浦路耕之助爲監督、表演者、用裝甲車二輛、機關槍車二輛、及一小部隊、布列陣勢、模擬戰爭、至十一時半攝畢、並定於十日上午九時仍在該處繼續表演市街戰、

外羅慰留余銘

外交部參事兼駐滬辦事處處長余銘、於前日向外部電請辭職、外交部部長羅文幹接電後、以上海處務重要、昨已電滬慰留、原電云、駐滬辦事處處長余銘鑒、處務繁重、正資倚畀、所請辭職、應毋庸議云云、

財部指令市商會　取銷運現禁令

市商會昨奉財政部指令云、代電悉、查此案前據上海市銀行業同業公會等電請到部、即經由部通電各省市政府查照、凡有此項禁令、即予取銷在案、據電前情、除再通電各省市政府外、合行令仰知照、此令、

日軍綁架華工

▲納稅會函送傷單　租界納稅華人會、爲天潼路南洋印刷所職工、被日軍綁架案、曾一再致函工部局抗議、並懲辦兇手、賠償被害人損失、昨該會又將該印刷所受傷職工、經上海勞工醫院正式驗給之傷單、函送工部局併案辦理、作爲有力之證據、傷單如下、㊀方應雄、男性、年十八歲、徽州人、右耳部呈青紫色、右肩微腫、舉行甚感困難、右胸部呈腫狀、呼吸時有痛感、觸之疼痛更甚、右大腿近膝關節、有寸許長之刀傷、已縫合、右面部有擦傷、㊁蔣茂德、男性、年二十九歲、無錫人、頭部右端有刀傷、長約寸許、已縫合、右肩有擦傷、左上臂有擊傷、約有手掌大之青紫面積、右肋近腰部亦呈青紫、痛感殊甚、肋骨未傷、㊂鄔梅生、男性、年二十六歲、宜興人、右胸近乳部微腫、及右下腿有擦傷、出血、呼吸及觸診均疼痛、㊃宜柏青、男性、年十七歲、紹興人、右額眼瞼及右耳均被重傷、皮色青紫、腫脹殊甚、眼球未傷、㊄張祥根、男性、年十八歲、甯波人、頭頂被擊破、長四分、背部擦傷、

納稅會請限期破嚴裕棠綁案

▲昨致工部局函　公共租界納稅華人會、爲據江西路商界聯合會函稱、光裕營業公司嚴裕棠被綁時、巡捕追匪不力、似係平日訓練欠缺之故、昨函工部局總辦、請限期破案、原函云、逕啓者、准江西路商界聯合會函稱、本路光裕營業公司總經理嚴裕棠、於本月四日晨八時半之間、乘自備汽車到公司門口、突有綁匪四五人、各出手槍、蜂擁上車、由二匪以槍對準車夫、嚇禁聲張、監視事主、將車直駛愛多亞路口、逼車夫下車、疾馳而去、當被綁時、先有一華捕睹狀、吹警笛、後有三四巡捕到來、該綁車適開至愛多亞路江西路口、適路開紅燈、阻止其行、有三分鐘之時間、而巡捕等祗于其後經吹警笛、不予追捕、得被免脫駛行而去、查此事工部局對於治安維持失當、且事出後又不盡職捕、實係平時訓練不良、事關地方安甯與職責、相應函請貴會迅向工部局抗議、限期破案、以維商業而保治安等由、准此、查警捕對於匪盜、其對之手段、必須勇敢與敏捷、按照該商界聯合會所載、嚴裕棠君被綁情形、儘有救護之機會、而竟因貴局巡捕平日缺乏之訓練、勇敢敏捷、兩俱不足、任令嚴君被匪徒綁架以去、不能享受其納稅義務下之應有保護、實深遺憾、准函前由、想應函請貴局迅予澈查該案、限期破案、并令全體警捕、嗣後務須切實注意、以維治安、毋任企盼、

工部局抗議　新閘路慘案

據工部局消息、關於五月三日之烏鎮路北新閘路事件、（編者按：即係日兵刺傷華人七人之案）工部局已將該案報告一份、抄送日本領事、並提出抗議矣、

工部局董事會

▲閘北清除問題　本月五日工部局之董事會會議時、衛生處及工務處兩處報告、謂閘北方面、現無再行撥款繼續清除工作之急需、又衛生處報告、本年年初閘北方面曾發生霍亂病、會設法調查其傳染之發源點、

▲檢查電影事件　董事會決議、㊀婦女聯合會之建議、請倫克萊夫人加入調查委員會、㊁調查委員會之權限、應決爲「考詢並報告工部局應採取如何之原則、以管理界內之電影片及電影招貼及廣告、及最善最有效之檢查方法」、

▲日軍通行問題　總董報告、謂渠前聞日本軍隊將於慶祝天長節之日、在界內有大規模之調動、即與領事團會商、遂即往訪日總領事、請停止此節動作、當由日總領事答稱、並無界外事件、謂已更改已定程序、對於此事、直至事前一日之下午、始接得正式通知、旋即提出正式抗議、並云、董事會方面、又關於是日發生之不幸事件、總董又代表全體董事、向日籍董事表示慰問、

▲宏恩醫院董事　宏恩醫院董事長函稱、海伊木先生任董事期滿、請爲重派、決議仍派海伊木先生繼任、任期三年、

蕭母展期赴平

蕭太夫人原定今日下午乘太古輪船赴平、曾由蕭德義士旌表會議決推上海各團體屆時推派代表前往輪埠歡送、以表敬意、現因蕭太夫人與各方接洽事件尙未完竣、向須留滬數日、遂決定展期赴平、昨已由各團體救國聯合會通告各團體、暫緩推派代表往輪埠歡送、以免往返之勞、

公安第六區長逝世　調張欽鳴繼任

三區由余保眞調充

公安局六區區長任履平、於前日下午二時、往滬西曹家渡難民收容所視察、事畢出門、忽失足跌仆、當即暈去、以腦溢血不及治療、於當日逝世、當局以該區所管轄之滬西工場林立、防務重要、昨日調駐浦東第三區之三區區長張鳴欽、前往接充第六區區長、張氏所遺之第三區區長一缺、則另派總局第二科科員余保眞繼任、均已分別前往視事、

王彬彥等發起　閘北地方善後會

王彬彥徐春榮吳瑞甫等十餘人、鑒於閘北地方經過此次戰事破壞、損失極大、地方各項建設及災區善後問題、急待措置設施、故特發起組織地方善後研究會、昨在湯有爲律師事務所開第一次發起人會議、到十四人、由王彬彥主席、議決㊀推舉王彬彥湯有爲徐幼棠鄭緘三章伯成徐春榮余錫品七人爲籌備員、㊁應用經費由各發起人暫墊、㊂推定徐春榮湯有爲鄭緘三爲章程起草員、

縣政府籌備衛生運動

上海縣政府奉江蘇民政廳訓令略謂、查舉行衛生運動大掃除、現距五月十五日之期不遠、亟宜查照成案、督飭妥速籌備舉行、除分令外、合令仰該縣長即便遵照衛生運動大會施行大綱、及污物掃除條例等規定、妥爲籌備、屆時并切實舉行、以資提倡衛生等因、縣政府奉令、昨特提出第一百次縣政會議討論、決定本屆假縣三區北橋舉行、一面查照成案籌備辦理云、

商務職工　今日向市府請願

商務職工自總務、編輯、印刷、三所開會後、業經一致決議反對解雇、並呈請官廳收回成命、惟公司方面於昨日（九日）將社會局批令登報公佈、並定期發放退俸金、該會據云、市府批令各節、未經勞資雙方同意、昨開緊急大會、議決呈請上級機關、請求維持勞資契約、原定於昨日全體職工往市府請願、因適値國恥紀念日、本市華租兩界戒備甚嚴、恐滋誤會、故定於今日前往請願、

絲繭業前途可慮

兩委員會昨日正式辦公
將派員赴歐美接洽推銷

整理江浙陳廠絲陳繭委員會、暨江浙廠絲推銷委員會、昨日正式開始辦公、限期辦理登記、並將派專員赴歐美接洽推銷事宜、茲將各項詳情分誌如下、

▲聲請須知　聲請登記陳廠絲者、須填下列各項、㊀聲請者、㊁通訊地址、㊂貨主姓名、㊃受抵者、㊄商標種類、㊅何地絲廠出品、㊆廠名、㊇回數、㊈貨在地、㊉堆存何棧、（十一）上棧日期、（十二）棧單抬頭戶名、（十三）棧單張數、（十四）棧單號碼、聲請登記陳繭者、與前略同、惟須填明出產地繭行行名輕量等、

▲登記辦法　整理江浙陳廠絲陳繭委員會、昨發表登記辦法如下、㊀凡本會規定登記期內聲請登記者、須備條蓋章、㊁聲請登記人、須於本會規定登記期內聲請登記之、凡逾期未來會登記之陳廠絲陳繭、政府不再補助、㊂聲請登記人、無論貨主及受抵押之銀錢業、均可來會聲請登記、但一貨不得用兩種名義、作重複之聲請、如有抵押關係者、請互相接洽辦理之、㊃聲請登記人、務須依照登記聲請書所列各項、分別儘量詳細填明、以利調查手續、而免發生錯誤、稽延時日、㊄聲請登記人、須同時自向堆存之貨棧接洽、如本會派員前往該棧調查驗貨過磅時、予以便利、并准許調查員在每莊乾繭內扦樣一磅、但該調查員須持有本會之印信憑證、方可招待指引之、以便接洽、㊅聲請人之通信處、如有電話者、請在聲請書內填明之、㊆凡聲請人須切實負責填報、如有虛僞、一經查出、除不予登記外、並須從嚴處罰、務祈注意、㊇凡本會接到聲請登記書後、除照章先予登記、聽候調查核辦外、即當發給登記收據、以資存證、而便稽考、聲請人交聲請書時、應向登記股索取收據、否則本會不負責任、㊈凡登記陳繭者、每莊限填一紙、以利查考、

▲推銷計劃　記者昨晤江浙廠絲委員會委員、叩以推銷計劃、據云、本委員會成立後、至於推銷計劃大綱、業已擬就辦法、㊀押匯、㊁寄售、但並不陳定、存廠絲規定試銷、㊂則決改爲永久組織、將派委員李述初等赴美法等國接洽推銷、啓程日期、須由委員會決定、

▲絲業現況　江浙兩省絲廠、上海一百十三家、無錫三十八家、浙屬之杭州嘉興海寧十家、現勉強維持開工、總數不及十分之一、歐美絲價每担、美銀五百兩、合華銀五百兩、而陳絲每担必虧本四五百兩、故絲業前途、殊屬可慮、

日江輪試航

試日商航業　試中國人心

本埠長江線日清輪艘、自滬案發生後、即相率停航、距今半載有奇、公司損失、聞已在數百萬元之譜、該東京總公司特將駐滬之米里大班召回國協商、大致對於今後之營業方針、已決計實行減縮、故除南北洋之唐山、華山、廬山、嵩山等四輪、照舊航行外、長江線之滬漢間、則暫派岳陽、瑞陽、大福、大貞等六輪開駛、每禮拜內、可各上下水一次、至於湘漢線、則各配定一輪（即湘江、雲陽）、俟營業恢復原、再爲加班競駛云、

社會局召集各團體　處理包身制工人

▲議決辦法八項　▲着手進行調查

市社會局鑒於包身制工人之痛苦、爲革除社會惡習、及保護勞工起見、特於昨日下午一時、邀集各有關係團體、討論辦法、到中華慈幼協會、中華婦女節制會、滬東公社、戰區難民臨時救濟會、代表馮柳堂朱漢章張略等二十餘人、社會局派王志歆紀錄、首由主席報告開會宗旨後、繼即討論革除包身制工人問題、議決、㊀由社會局通知各收容所報告該種工人人數、並不准由包飯作具領或保領、另候處置、㊁由社會局辦清包飯作與該種工人之關係、以絕糾紛、並通令各收容所照下列兩項辦法處理、（甲）由保養團體發給證明書與包飯作、以備原有家屬可據、（乙）由保養團體函知該種工人之家屬、並叙明包身制之黑幕、如願慈善團體保養或介紹工作、屬未認領前、聽其自便、㊂凡於該種工人之家屬、由各收容所通知認領、㊃由各慈幼團體分担收容、予以教養、㊄凡介紹該種工人作工、須依工廠法第六條及第七條之規定、不得歧視或虐待、㊅對於介紹該種工人入廠、須與廠方訂明工資、應歸該種工人所有、或暫存保養團體、㊆凡介紹該種工人作工之團體、應按期調查該工人作工後生活情形、以盡保護之責、㊇調查該制之實況、以備澈底革除、

標金回漲兩餘

▲匯市較鬆　▲人心尙佳

七日倫敦電、大條近遠期俱長一二五、美銀價一二五、脚地小進、市平收盤後市中、匯市小進、私電小○二五、美銀價起漲○六二五、開盤三兩九錢、近期初開七百七十二兩、繼回小、遠期、恆餘志豐永來進、元豐永來賣、福昌裕、恆興、福餘、同小數進出、又漲至三十兩○五、繼而後市、兩餘漲至念九兩、後又回、當時美金三十一元○六二五、銀行進、買進八月份美金、元盛永及恆興再進、義豐永來賣、乾昌祥、豐永來、恆興供、後至念四兩、又回漲至八兩、十時降至八兩、旋又漲至九兩、時降至八兩半、收盤七百念九兩七錢、前市共約五萬餘條、

後市

開盤	七二七兩八錢
最高	七二九兩七錢
最低	七二四兩
收盤	七二九兩七錢
補水	七百三十兩

開盤	七三二兩
最高	七三二兩二錢
最低	七二七兩一錢
收盤	七二八兩二錢
補水	七百二十八兩
登賬	五月份　六月份七百念八兩

導淮會請撥美麥

導淮委員會祕書處長王叔、昨日下午至國民政府救濟水災委員會謁見工作組主任朱子橋張佩年兩主任、報告該會自四月十六日開始導淮工程以來、及已經收到撥助之美麥千噸、要求將前允之美麥萬噸、儘數照撥、當經朱張兩主任告以粥少僧多、美麥不敷支配、現已無所餘存、當再另行設法補助、

賑災公債　今日抽籤還本

國民政府救濟水災公債基金管理委員會、以民國二十年發行之賑災公債第一期債票、依照條例、應於五月十日爲第二次抽籤還本之期、該會已定於今日下午二時、在銀行公會舉行、

乞賑皖北災黎

▲三代表昨日到滬

皖北十六縣民衆團體暨皖北水災善後委員會、因皖北春荒嚴重、急振尙未放齊、而辦振人員、且有舞弊情事、特推江予垣華紹先程予垣三人、昨日攜呈文來滬、分向旅滬安徽同鄉會及國府振務委員會請求援救、茲將呈文錄下、呈爲懇乞迅予救濟以救災黎事、竊皖北各縣、素稱貧瘠、民食缺乏、去歲災情奇重、迭經函電呈振、惟灼會洞鑒、迭經函電陳請、去歲大水、洗之後、農業經濟、完全破產、草根樹皮、掘食殆盡、民食難濟、近且採食水藻、平昔爲牲畜所不食者、市價亦需百文一斤、飢民吞食後、受水蟲毒腫、而死者不可勝數、餓殍載途、死亡相繼、誠千古未有之沉災、各縣官紳、目擊心傷、多以私產向外方資本家抵押現款、遠至魯豫等省、購糧賑濟、延人民須臾不死、淮河流域本爲食麥之區、研磨到處皆有、精粗俱可度命、詎時屆仲春、皖北振務辦事處及運儲處、始發半數、繼將到蚌振麥售給實興粉廠兩千噸、每噸變價八十二元有奇、較內地每百斤約損失四百元左右、計共損八萬元、各縣水陸暢通、紛派代表到蚌請領此麥者、忽變價、內地無糧、已仍有現金、亦難救死、不得已須在蚌買紅糧小麥或麵粉、運回災區、而粉廠頭麪每百斤需價萬五千元之譜、其損失竟達十餘萬元、所耗時日、貽誤振款、該處藉口運麥稽滯、始行變價、何以各縣所振之粉麥紅糧等、亦不稽滯、災民受此、實有未解、且農振停辦、原定發麥救濟、尙未實施、會公推江代表程予垣、華紹先、敬代陳述、勢迫切、仍乞亟電實施皖北各縣急振、速將各振麥合全數撥發、垂死災黎、於此春荒、則皆出自諸鄉先生之所賜、感激無既、

市聯會二次代表大會

先組救國儲金籌委會　▲調查特區內市民損失

上海特區市民聯合會、昨日下午三時、假上海市商會舉行第二次代表大會、王漢良主席、先討論市民聯合會虹口各區分會臨時辦事處提議之四案如下、㊀救國儲金案、公決（甲）推委員一人籌備組織、由各分會各推委員一人、（乙）儲金期限暫定一年、（丙）由儲款人自選交指定之銀行、無論何人不得舉用、㊁追悼陣亡將士案、公決交執行委員會籌辦、並函各公團參加、㊂減免房租案、公決函請市政府及上海市社會局迅予批示遵辦、㊃豁免市政總捐案、公決函請上海市政府救濟暫緩徵收、㊄特區內市民損失、應製表調查、推吳自新胡鳳翔提議、請工部局迅予施行、㊅義勇軍問題、公決交各分會須具報、㊆停戰協定簽字案、公決本會設立之難民收容所、定於本月十五日結束、所結束之災民、其無家可歸者、函送地方維持會、並推胡鳳翔先往接洽、

旅滬皖同鄉　昨開聯席會議

▲建設　▲改進省政　▲並請派隊剿匪

旅滬皖省各同鄉團體、昨開聯席會議、到徽甯同鄉會、太平黎源旅滬同鄉會、暨工商各界職業團體代表柏烈武、李振亞、兪朗溪、曹志功、胡佩如、羅純夫等百餘人、公推許伯龍主席、議決各案如下、㊀安徽省府應受中央指揮、否則不應有由省庫担任警備旅團餉糈、應由中央及政府現由省庫担任、㊁電請省府、恢復獨立之教育經費、並使教育經費獨立、㊂電請省府、恢復實施原有預算、㊃電請省府整頓吏治、繳滅匪患、㊄電請中央派隊剿匪、㊅電請省府從速組織委員會、協助人民自衛、㊆電請省府取消鹽附加、及特稅等八種苛捐雜稅、㊇電請中央撥振、以救災黎、㊈電請省府組織地方治安委員會、至少須民衆團體參加三分之二、㊉請皖省財政廳長、並詢問皖省財政狀況、（十一）電請省府各種稅收、以免紊亂系統、（十二）由人直接徵收、（十三）請省府整飭吏治、澄清政治、推許伯雄、李振亞、曹志功、胡佩如等起草、呈送省府、改進省政建議書、散會、

至崑太嘉最便之交通

自京滬鐵路中斷以後、由上海前往崐山太倉嘉定蘇州等處、交通不便、惠生公司特備輪船、每日上午六時開往崐山、途經太倉嘉定、由崐山可轉往蘇州、特設快班、來往旅客、均極便利、詢問處、上海閘北朱家灣輪船局、電話、

法言

[illegible]題

質疑

▲解除婚約 某女士與四川人某君在滬訂立婚約、業已五載、某君於三年前因事離滬、一去不返、至今消息全無、委托蜀中友人、調查其在四川之家屬、亦毫無下落、某女士倘再無期的等候其來滬履行婚約、恐將耽誤青春、如欲解除婚約、則無從與之接洽、不知單獨登報聲明解除婚約、法律上是否發生效力、(倪克仁)

▣答 某君生死不明、既有三年之久、則某女士自可依民法第九百七十六條第三項之規定、解除婚約、至於解除之程序、如事實上不能向某君表示者、則無須爲意思表示、自得爲解除時起、不受婚約之拘束、(昔醉)

開庭順序表

▲江蘇上海第一特區地方法院民事案件(五月十日)

案由	法庭	時刻 上午	下午
聚興行與泰震聲等六家貨欵案	九	九	
茄拉農生與王澤春借欵案	九		二
才爾美諸夫與蘭特夫人貨欵案	九		二
倫生與呂振遠債務案	九		二
胡尚勝與陸貽如保證案	九		二
胡國安與陳友良欠欵案	九		二
白金生與王學文等借欵案	九		二半
薩達理與斯對佛司開等借欵案	九		二半
賈倫生與任瑞春等借物案	九		三
皮勝墨與姚模借欵案	九		三
沈中楊與江志有租屋案	九		三
周達甫與孫維範借欵案	九		
沈金泰等與農商銀行等貨欵案	九		
陳耀鵬與孟培詐欺民訴案	十		二
中國營業銀行孫古璋與陳偉如欠欵案	九		
徐悅卿與仇月亭等欠租案	七	十	
精勤公司與閻洪如欠欵案	七	九半	
施楨記與施玉聲賬欵案	十	十	
魏坤生與統益酒廠存欵案	十	九半	
太利和公司與飛龍汽車行欠租案	十	十	
法大汽車行與吳志泉等貨欵案	八	十	
謝冰如與鮑森泰等欠欵案	十		二
泰利公司戴銘海欠租案	香	十一	
王阿四債欵案	九		二
戴寶榮與康記才等債務案	十	十一	
劉張氏與侯小龍等賠償案	十		
孫景揚與孫鏡如債務案	十		二
董黃生與孫烈富票欵案	九		二半
華爾特與傅雨棠賠償案	五		三
顧鴎程與謝容生欠欵案	八		二
徐寶山債務上訴案	九		二
普益地產公司與茂密爾欠租案	七		二
斯文洋行考卜門與傅寶林欠租案	七		二
趙和香與蓋永懷借欵案	七		二
勸朗生與徐英隆債欵案	七		二
謝德卿與鄭筱林欠租案	七		二
工部局與王成穀捐欵案	七		二
米哈那生與王金林借欵案	七		二
姚子春與胡俊和等欠案	七		二
姜恆生與李福來借欵案	七		二
陳紀生與徐佩卿欠租案	七		二

▲江蘇上海第一特區地方法院(刑事案)(五月十日)

案由	法庭	時刻 上午	下午
王在秋等強盜案	二		二
楊樹浦蘇星生強盜案	高一	九	
謝貴發訴韋伯成妨害名譽案	又		十
胡阿毛竊盜案	三	九時	
老閘解楊堅殺人未遂案	一	九	
又解舒喜昌業務侵占案	一	九	
新閘捕房訴王阿二等強盜案	二	九	
普陀路捕房訴彭玉清等竊盜案	二	九	
新閘捕房訴施銀寶等強盜案	二	九	
畢良才訴張愼齋詐欺上訴案	一		二

▲江蘇上海第二特區地方法院(民事案)

案由	法庭	時刻 上午	下午
徐金生與盧士榮租地上訴案	民庭		二
應書審與嚴海泉貨欵案	同		二
黃慶元與黃守怡欠欵上訴案	同		二
馮昆池與大安旅店上訴更審案	同		二
瑞豐吳錦昌與遜百克遷讓上訴案	同		二
高明甫與王鈍根欠欵案	同	九	
郭學恆與張崇鼎貨欵案	同	九	
徐順興皮號與順興祥皮鞋舖票欵案	同	九	
孫金貴與瑞盛昶五金號票欵案	同	九	
張予明與董國紀貨欵案	同	九	
施卓人與生生拿維去票欵案	同	九	
李霍諾斯與陳占熊欠欵案	同	九	
張漢甲與張阿朝欠租案	同	九	
張漢甲與黃金順欠租案	同	九	
張漢甲與朱永清欠租案	同	九	
張漢甲與蔣登發欠租案	同	九	
邵司金與馬却洛夫斯基貨欵案	同	九	
王特拉乞與葛爾徐等貨欵案	同		二
陳達達與魏德薩克欠租遷讓案	同		一
柏利明與米來爾等貨欵案	同		一
俞壽慶與鄭雪庚欠欵案	同		一
怡豐號與榮昶鳴記號主票欵案	民庭		一
馮仁狗與王二姐會欵案	同		一
義品銀行與張金萬等欠租遷讓案	同		一
勒卽生與于鳴濤等借欵案	同		一
乃石洛夫與蘭德洛夫工資及伙食案	同		一
馮承溫與劉東軒欠欵案	同		一
達理與趙成記等欠租案	同		一
配脫倫谷與趙福克欠欵案	同		一
徐光福與譚仁安欠租案	同		一
張家振與馮大郎貨欵案	同		一

▲江蘇上海第二特區地方法院(刑事案)(五月十日)

案由	法庭	時刻 上午	下午
警務處訴王榮坤等強盜案	刑庭		二
警務處訴王李氏誘拐案		十	
警務處訴劉生記等鴉片案		十	
警務處訴周金福等鴉片案		十	
警務處訴王阿土等鴉片案		十	
警務處訴陳王氏等鴉片案		十	
警務處訴李來深等鴉片案		十	

▲江蘇上海第二特區地方法院(民事案)(五月十一日)

案由	法庭	時刻 上午	下午
羅袞氏與王品山等欠欵案	民庭	九	
謝繩祖與林慕貞欠租遷讓案	同	九	
羅皮諾維契與担爾阿拉蓋勞夫欠租案	同	九	
正義銀行與顧馨一借欵案	同	九	
李樹華與高小毛等還地案	同	九	
葛筠蓀與楚翹墊欵案	同		一

▲江蘇上海第二特區地方法院(刑事案)(五月十一日)

案由	法庭	時刻 上午	下午
沈保榮等搶奪案	刑庭	十	
郭玉軒等僞造貨幣案	同	十	
張金清等鴉片案	同	十	
陳傳家等鴉片案	同	十	
李阿大等鴉片案	同	十	
陳奎等鴉片案	同	十	
薩拉波而基夫侵占案	同	十	
胡慶友竊盜案	同	十	

公佈欄

上海地方法院

▲民事批示 古幹卿爲遺失股票檢呈銀行函件請備案由狀悉中國通商銀行覆函聲股票掛失簡章均悉該民遺失股票還向本院備案核與該銀行簡章第三項不符所請應毋庸議此批▲陳張氏爲陳汪氏脫離婆媳關係請備案由狀悉據該聲請人與媳陳汪氏協議脫離姑媳關係未據將字據呈閱是否實在無從懸揣所請未便照准此批▲楊武英聲請執行由狀悉已飭吏傳追案此批▲張玉麟聲請執行由狀悉仰候傳追此批▲胡瑞申聲請執行由狀悉仰候傳追此批▲王張氏聲請共同分配由狀悉候黨案酌核辦理此批▲張企雲聲請從緩執行由狀悉所請未便照准此批▲浦炳泉請領證物由狀悉查案內書證係由姜盛德交出未便准給聲請人具領此批▲新源號汪寄民聲請執行由狀悉案未確實所請暫從緩議此批▲徐正記聲請委任代理由狀悉准予委任此批▲嚴如寬聲請執行由狀悉案經上訴所請暫從緩議此批▲徐君台聲明被告逃避無從執行由狀悉查本案而未確定仰即知照此批▲周麟峯聲請執行由狀悉仰候傳案訊奪此批▲翟陸氏聲請執行並請令船舶交保暫釋由狀悉仰候傳案訊明核奪此批▲顧仙實聲請啓封並請領查封費由狀悉所請照准案仰於本月十三日上午九時來院具領查封費此批▲曹章實續請執行由狀悉仰於本月十四日上午九時來院候訊此批

▲刑事批示 莫劉氏狀請撤回證告部分告訴由狀悉查本案已送檢察處依法偵查所請將證告部分撤同一節礙難照准此批▲張張氏因病請停止羈押由狀悉該被告如果病重該管所長自當呈報核奪業經一再批示知照毋庸交瀆此批

▲民事判決 王王氏與翟陸氏等毆船執行異議一案(主文)係爭毆船名歸原告照舊營業不供翟陸氏與劉振福賠償損失案內執行訟費由被告翟陸氏負担▲鴻盛和米號與徐匯江欠欵一案(主文)被告應償還原告店欵洋七百九十八元一角一分五厘訟費由被告負担▲陳秋生與山鶴明等贖田及官單一案(主文)原判決關於返還中段田單部分廢棄被上訴人應將上邑二十九保一區六圖盈字圩五百八十九號朱星華戶田畝裁劈一畝〇三厘八毫交上訴人收執廢審訟費由上訴人負担三分之二被上訴人負担三分之一▲顧孫氏與黃豫康借欵上訴一(主文)原判決關於(主文)第二項應予廢棄被上訴人在第一審對於上訴人部分之訴駁斥第一審第二審及發回前第三審訟費均由被上訴人負担▲龐關甫等與姜和尚等賠償一案(主文)被告等應共同償還原告等醫藥費洋九十元七角四分訟費應由被告等平均負担▲陳德昌等與同益號票欵一案(主文)被告應償還原告陳德昌經理之裕源恆號票欵銀一千五百零四兩四錢陳壎伯經理之日新盛號票欵洋六百五十五兩四錢並均自民國二十一年二月一日起至執行終了日止常年六厘之法定利息訟費由被告負担▲華興齋與楊康年貨欵一案(主文)被告應償還原告貨欵洋九百九十五元並自民國十八年一月一日起至執行至了日止常年五厘之法定利息訟費由被告負担

▲刑事判決 ▲徐阿正等鴉片一案(主文)徐阿正意圖販賣而持有鴉片處有期徒刑一年併科罰金九百元罰金如經强制執行而未完納以二元折算一日易科監禁但監禁期限不得逾一年羈押日數以二日抵徒刑一日▲周海山意圖供犯罪之用而持有鴉片處罰金六十元罰金如經强制執行而未完納以一元折算一日易科監禁裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元▲徐阿正部分烟土三百零二兩周海山部分烟土二兩均沒收焚燬之▲徐廷和等傷害一案(主文)徐廷和張氏共同傷害人身體各處罰金三十元經强制執行而未完納以一元折算一日易科監禁羈押日數以二日抵徒刑一日▲潘阿仁鴉片一案(主文)潘阿仁意圖販賣而持有鴉片處有期徒刑六月併科罰金四十元罰金經强制執行而未完納以一元折算一日易科監禁羈押日數以二日抵徒刑一日鴉片十二兩沒收

▲公示送達 (全文在本院揭示場公佈)▲一件德龍販等與徐昌基等因貨欵涉訟案件本院定於五月三十日上午十時爲公開審理日期除選任李銘律師爲該被告徐基昌等特別代理人外仰該被告遵期到院辯論毋自延誤特此公示送達右仰被告徐基昌徐興昌知照▲一件刺文元與沈其江等因保證債務涉訟案本院定於五月三十日下午一時爲公開審理日期除選任王建春律師爲該被告陶啓英特別代理人外仰該被告遵期到院弁論毋自延誤特此右仰被告陶啓英胡永棠知照

▲民事判決 ▲朱振生朱王氏離異一案(主文)原告與被告之婚姻准予離訟費與被告負担右仰被告朱王氏知照▲徐錫甫與王作舟借欵案件(主文)被告應償還原告借欵洋二百元並自國民二十年國歷六月三十日起至執行終了日止五厘計算利息訟費由被告負担右仰被告王作舟知照(以上五月九日)

江蘇上海第一特區地方法院

▲刑事第一審判決 ▲虹口捕房訴嚴毛南持有鴉片案(主文)嚴毛南持有鴉片烟一罪處罰金三十元罰金如易科監禁以二元折算一日▲總巡捕房訴馬才生等賭博案(主文)馬才生王阿苗徐阿瑞宋大保張鶴山共同賭博一罪各處罰金八元經强制執行而未完納以二元折易監禁一日▲工部局訴趙阿寶等吸食鴉片案(主文)韓老四吸食鴉片一罪處有期徒刑二個月併科罰金二十元陳阿二吸食鴉片一罪處有期徒刑四月併科罰金四十元罰金如易科監禁以二日折算一日趙阿寶無罪烟膏紅丸烟具均沒收▲匯山捕房訴趙童氏持有鴉片案(主文)趙童氏持有鴉片烟一罪處罰金三十元罰金如易科監禁以二元折算一日鴉片烟及烟具沒收▲匯司捕房訴陳財發竊盜案(主文)陳財發竊盜一罪拘役三十日▲匯山捕房訴董永富竊盜案(主文)董永富累犯竊盜一罪處有期徒刑四個月原贓發還主▲老閘捕房訴王阿成竊盜案(主文)王阿成累犯竊盜一罪處有期徒刑四個月原贓發還▲老閘捕房訴江紹林竊盜案(主文)江紹林竊盜一罪處拘役二十日緩刑二年▲老閘捕房訴顧王氏持有鴉片案(主文)顧王氏持有鴉片一罪處罰金四十元罰金如易科監禁以二日折算一日鴉片烟原包沒收▲虹口捕房訴楊長生持有鴉片案(主文)楊長生持有鴉片烟一罪處罰金三十元罰金如易科監禁以二元折算一日鴉片烟原包沒收▲虹口捕房訴薬阿心持有鴉片案(主文)薬阿心持有鴉片烟一罪處罰金三十元罰金如易科監禁均以二元折算一日鴉片烟原包沒收▲總巡捕房訴徐阿和竊盜案(主文)徐阿和竊盜一罪處有期徒刑三個月▲總巡捕房訴胡茂珠竊盜案(主文)胡茂珠竊盜一罪處徒刑五月緩刑二年原贓發還▲匯山捕房訴王阿根等吸食鴉片案(主文)王阿三吳芝甫周才寶毛五父吸食鴉片罪各處徒刑二月王阿根潘貴二吸食鴉片罪各處徒刑三月王阿福張章其羅宣三吸食鴉片罪各處徒刑二月緩刑一年烟具一宗沒收▲虹口捕房訴吳阿根等吸食鴉片案(主文)吳阿根俞陳氏吸食鴉片罪各處徒刑三月俞興才張文秀嚴宗氏吸食鴉片罪各處徒刑二月烟具沒收▲靜安寺路捕房訴宋玉竊盜案(主文)張宋竊盜一罪處拘役卅日▲匯山捕房訴許德發等吸食鴉片案(主文)李志高汪家祥吸食鴉片罪各處徒刑二月朱育堂周長榮謝合法許德吸食鴉片罪各處徒刑四月朱陳氏吸食鴉片等處徒刑四月併科罰金五十元朱陳氏如未完納罰金以二元折禁一日烟具沒收▲總巡捕房訴徐天成等傷害案(主文)徐天成孫祥和傷害人身體一罪處拘役二十日▲虹口捕房訴陳元飛竊盜案(主文)陳元飛累犯竊盜一罪處徒刑五月木板存庫招領▲楊樹浦捕房訴方永生竊盜案(主文)方永生無罪▲老閘捕房訴俞阿福竊盜案(主文)俞阿福無罪▲張阿土與張芝煥侵占案(主文)本件不受理▲胡廷賢等訴汪朗周侵占案(主文)本件不受理▲工部局訴張永發竊盜案(主文)張永發累犯竊盜一罪處有期徒刑四月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日贓物由失主領回▲虹口捕房訴朱金芳竊盜案(主文)朱金芳連續竊盜一罪處有期徒刑二月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日贓物存庫招領▲嘉興路捕房訴楊麟氏等鴉片案(主文)楊麟氏吸食鴉片一罪處有期徒刑一月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日鴉片烟具等均沒收陸雲江李阿五沈金林均無罪▲嘉興路捕房訴曹阿福等鴉片案(主文)曹阿福程慶生吸食鴉片一罪各處有期徒刑一月朱阿生累犯吸食鴉片一罪處有期徒刑二月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日鴉片烟具等沒收張貓狗無罪▲老閘捕房訴劉根生等搶奪案(主文)劉根生搶奪累犯三罪每罪各處有期徒刑一年執行徒刑一年六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日金阿永搶奪累犯處有徒刑一年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲老閘捕房訴林洪生搶案(主文)林洪生搶奪處有期徒刑八月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲老閘捕房訴王長法竊盜案(主文)王長法累犯竊盜一罪處有期徒刑一年二個月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日自來水筆一支給由失主領回▲老閘房捕訴陳歡根搶奪案(主文)陳歡根搶奪累犯處有期徒刑一年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲王徐氏等訴張廷華等妨害家庭案(主文)本件不受理▲虹口捕房訴沈鑫鑫等竊盜案(主文)郭才雲累犯竊盜處有期徒刑一年沈鑫鑫搬運贓物處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數均以二日抵有期徒刑一日▲楊樹浦捕房訴喬玉林等恐嚇案(主文)喬玉林馬金標恐嚇未遂一罪各處有期徒刑一月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲嚴烈坤與張善鵠等盜用印章案(主文)本件不受理▲老閘捕房訴王文彬竊盜案(主文)王文彬竊盜累犯處有徒刑一年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲老閘捕房訴錢阿良搶奪案(主文)錢阿良搶奪三罪每罪各處有期徒刑一年六月執行徒刑三年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲老閘捕房訴楊德生竊盜案(主文)楊德生竊盜累犯處有期徒刑八月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲老閘捕房訴嚴福根行使僞造銀行券案(主文)嚴福根連續行使僞造銀行券處有期徒刑三年六月裁判確定前羈押數以二日抵徒刑一日僞造中國銀行十元鈔票各一張僞造中南銀行十元鈔票一張均沒收▲新閘捕房訴李寶生等略誘案(主文)李寶生張謝氏共同意圖營利略誘未滿二十歲之女子脫離享有親權之人各處有期徒刑四年陳壽盈共同意圖營利略誘未滿二十歲之女子脫離享有親權之人處有期徒刑五年六月郝元桂意圖營利略誘未滿二十歲之女子脫離享有親權之人未遂處有期徒刑一年裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日郭張氏郝合氏無罪

▲刑事第一審判決 洪阿大等被靜安寺捕房訴竊盜案(主文)洪阿大收買贓物一罪處罰金二十元沈召生竊盜一罪處罰金三十元經强制執行而未完納以二元折易監禁一日▲靜安寺捕房訴楊杏明誣告案(主文)楊杏明無罪

▲民事第一審判決 丑別克生與姜兆桐借欵案(主文)被告應償還原告洋六十元訴訟費用由被告負担▲阿木生與王東如等借欵案(主文)被告王東如應償還原告洋一百元如不履行由被告汪永浩負責代償訴訟費用由被告王東如負担▲孟特生與高蘭保借欵案(主文)被告高蘭保應償還原告洋三百元如不履行由被告邢金香負責代償訴訟費用由被告高蘭保負担▲鍾鼎臣與陳節夫地價案(主文)被告應償還原告洋一千六百元及自起訴日起至執行終了日止之週年五厘利息原告其餘之訴駁斥訴訟費用由被告負担▲韓勝祥與鄭阿星違約案(主文)被告在原告毗連之通行地上建築應卽拆除訴訟費用由被告負担▲愼昌洋行與徐廷玉欠欵案(主文)被告應償還原告美金一千二百六十八元八角九分訴訟費用由被告負担▲阿木生與朱友法等借欵案(主文)被告朱友法應償還原告洋四十元如不履行由被告錢富根負責代償被告錢富根應償還原告洋二十元如不履行由被告張小弟負責代償被告錢富根應償還原告六洋十元如不履行由被告黃小妹負責代償原告其餘之訴駁斥訴訟費用由被告錢富根負担十三分之八被告朱友法負担十分之四原告負担十三分之一▲倫生與李德記等借欵案(主文)被告李德記應償還原告洋一百八十元又被告李德記李王氏趙德鈞應連帶償還原告洋一百九十元訴訟費用關於一百八十元部分由被告李德記負担其餘部分由被告李王氏趙德鈞連帶負担▲福興經租賬房朱承謙與被告大中證券號欠租案(主文)被告大中證券號應償還原告銀五百四十兩掃街費洋四元五角如不能償還時由被告寶豐瑞記莊主代爲償還並確認原對於被告大中證券號遺留所租屋內之傢具有留置權原告其餘之訴及假執行之聲請駁斥訟費原告負担十分之一被告大中證券號負担十分之九▲李味夫人與特步魯佛勒氏等返還傢私案(主文)原告之訴駁斥訴訟費用由原告負担▲大給地產公司與華泰西藥房欠租案(主文)被告應償還原告租金三千五百念八兩訟費由被告負担▲愛理思經租處潘士敦與威生夫人欠租案(主文)被告應償還原告銀六百兩其與原告締結之租賃契約應予解除並確認原告就被告屋內所遺動產有留置權訟費由被告負担▲通文油墨社主程景伊與希美印刷所欠欵案(主文)被告應償還原告洋一百十元及自二十年十一月十五日起至執行終了日止之法定利息又償還原告洋三十九元三角及自二十年十二月念八日起至執行終了日止之法定利息又償還原告洋三十四元九角八分及自二十一年一月二十日起至執行終了日止之法定利息訴訟費用由被告負担本案應予假執行

▲民事批示 ▲長順豬行顧葆相與王晉生貨欵案聲請執行由狀悉候飭傳訊追此批▲姚大魁與陳茂堂欠租案聲請執行由狀悉候飭傳訊追此批▲竟成公司周炳楊與張妙記票欵案聲請執行由狀悉候飭傳追繳此批▲俞錦德與羅良炳欠案聲請執行由狀悉候飭傳訊追此批▲朱金民與俞東水欠欵案聲請執行由狀悉候飭傳訊追此批▲郞福仁與周永堯欠欵案聲請執行由狀悉候傳保訊追此批▲東南鴻慶棧顧士榮與鄭勝廣欠欵案聲請嚴追由狀悉據債務人交洋一百元餘已續傳追繳矣此批▲吳秉書遂案竹林等欠欵案聲請執行由狀悉候傳訊追此批▲開宜公司與曾老二等欠租案聲請拘案執行由狀悉所請照准此批▲美而生與姜康湖欠欵案聲請拘案執行由狀悉候續傳訊追此批▲明昌經租賬房方汪誠齋與張逸齋欠租欵聲請執行狀悉案已飭傳仰候訊奪此批▲匯案銀公司與楊子欽等欠欵案聲請執行由狀悉候續傳訊追此批▲柏利東生與鄒靜波等欠欵案聲請執行由狀悉查該案判決尚未確定所請暫從緩議此批▲孫武英與管在春欠租案聲請執行遷讓由狀悉案已飭傳於本月十六日上午九時執行併仰居時來院訊奪此批▲美而生與蔡金賢欠欵案聲請查封由狀悉查該案已傳本月十一日上午九時執行併仰居時來院訊奪此批▲夏曙生與鄒夢梅欠欵案聲請執行由狀悉案已上訴所請暫從緩議此批▲唐顧閔彝與張一泉借欵聲請執行由狀悉案已上訴所請暫從緩議此批▲嚴大覺與胡德潤公費案聲請銷案由狀悉應准銷案併將債務人開釋矣此批▲陳麟記與曹錦章欠欵案聲請領欵由狀悉仰於本月十九日下午二時來院具領此批▲黃薇莊爲與金萬盛保欵涉訟一案聲明發見新證應屬本院管轄由狀悉查此案業經判決確定該民如果發見新證足以證明本院確有管轄權應卽提起再審之訴以資救濟此批▲黃麟登報聲明無備案必要所請應據毋庸議斥批

▲公示送達 ▲爲公示送達事查錢菊溪與錢王氏爲同居涉訟一案因被告錢王氏所在不明文件無從送達據原告聲明請公示送達業經裁決照准並選任彭啓琇律師爲被告特別代理人在案本院現定五月三十日下午二時在第七法庭爲公開審理日期合將該被告應收傳票依法公示送達仰該被告遵照於審期前提出答弁並依期到院辯論毋得延誤特此公批送達計發傳票一件右仰被告錢王氏知照

▲爲公示送達事查村來生與戴資生爲借欵一案因被告戴資生等所在不明文件無從送達據原告聲請公示送達業經裁決照准並選任顧昌元律師爲被告特別代理人在案本院現定五月三十日下午二時爲公開審理日期合將該被告應收傳票依法公示送達仰該被告遵照依期到院辯論毋得延誤特此公示送達計發傳票一件才決一件右仰被告戴資生等知照

▲爲公示送達事查唐順如與唐月記爲借欵一案因被告唐月記所在不明文件無從送達據原告聲請公示送達業經裁決照准並選任顧昌元律師爲被告特別代理人在案本院現定五月三十日下午二時爲公開審理日期合將該被告應收傳票依法公示送達仰該被告遵照依期到院辯論毋得延誤特此公示送達計發傳票一件右仰被告唐月記知照

▲爲公示送達事查元昌錢莊與大中證券公司爲票欵一案因被告嚴庭訓等所在不明文件無從送達據原告聲請公示送達業經裁決照准並選任張鑄雲律師爲被告特別代理人在案本院現定五月十三日上午十時爲公開審理日期合將該被告應收傳票依法公示送達仰該被告遵照依期到院辯論毋得延誤特此公示送達計發傳票一件右仰被告嚴庭訓田鳴年知照

▲爲公示送達事查鄭萬榮與嚴寶珠爲離婚一案因被告嚴寶珠所在不明文件無從送達據原告聲請公示送達業經裁決照准並選任石頌律師爲被告特別代理人在案本院現規定五月十二日上午九時半爲公開審理日期合將該被告應收傳票依法公示送達仰該被告遵照依期計發傳票一件右仰被告嚴寶珠知照

▲爲公示送達事案查袁金生與呂錢全因欠租及遷讓一案前因被告呂錢全所在不明判決正本無從送達旋據原告袁金生聲請公示送達業經裁決照准茲將被告應收之判決正本依照民事訴訟條例第一百八十四條特爲公示送達 計發判決正本一件 右仰被告呂錢全知照

▲爲公示送達事案查潘士敦與威爾生夫人因欠租及遷讓一案前因被告威爾生夫人所在不明判決正本無從送達旋據原告潘士敦聲請公示送達業經裁決照准茲將被告應收之判決正本依照民事訴訟條例第一百八十四條特爲公示送達 計發判決正本一件 右仰被告威爾生夫人知照

▲爲公示送達事案查李寬記與其昌經紀人馮彤金因存欵一案前因被告其昌經紀人馮彤金所在不明判決正本無從送達旋據原告李寬記聲請公示送達業經裁決照准茲將被告應收之判決正本依照民事訴訟條例第一百八十四條特爲公示送達 計發判決正本一件 右仰被告其昌經紀人馮彤金知照

▲爲公示送達事案查周學海與袁墨琴因離婚一案前因被告袁墨琴所在不明判決正本無從送達旋據原告周學海聲請公示送達業經裁決照准茲將被告應收之判決正本依照民事訴訟條例第一百八十四條特爲公示送達 計發判決正本一件 右仰被告袁墨琴知照

▲爲公示送達事案查吳少林與戴福元等因執行異議一案前因被告高幼藝所在不明判決正本無從送達旋據原告人聲請公示送達業經裁決照准茲將被告應收之判決正本依照民事訴訟條例第一百八十四條特爲公示送達 計發判決正本一件 右仰被告高幼藝知照(以上五月九日)

聲明欄

王良慶律師證明

姚鴻生 倪老四 協議脫離同居關係

茲據當事人姚鴻生會同倪老四來所聲稱兩造相議同居迄今六藏並未生育現因雙方意見不合各自情願協議脫離同居關保故委請由表訂約除代本律師證明外合派代表登報聲明

上海第一特區地方法院公告

據律師孫原徐祖燕代表王椒升狀稱聲請人先父祉卿公於二十年十一月一日患病身故所遺勤產不動產概於生前預立遺囑歸聲請人承受讓將坐落上㴑地方之地產三處開明道契號數保圖土名聲請給論以便過戶執管等情前來合行公告如有反對上項聲請者務於最後登報之日起二十日以內狀紋理由以憑核辦逾期本院卽准給論過入王椒升戶名傳資執管特此公告 計開 英冊第六四五八六六〇二號道契地一方坐落二十五保一圖土名錢家宅北英冊第六八〇二號道契地一方坐落二十七保十一圖土名梅園西英冊第八五九二八三四七號道契地一方坐落二十七保十一圖土名姚家宅

遺失聲明

茲因遺失滬南區七圖收字圩二號五坵第九六八一號業戶翟錫榮則田二分〇七毫正土地執業證一紙及上海鄭政儲匯總局第一三六三號通儲摺一扣查讓項證摺遺失無着除向該局等另行掛失補給新證外特此登報聲明作廢 斜土路二五二號翟榮生啓

雲南白藥

▣有起死回生之功▣有藥到病除之効▣

專治 鎗刀跌打 接筋逗骨 止血止痛 新久癆瘵 助長血液 殺減病菌

婦女氣血 通經活血 提神開胃 紅崩白帶 止血補血 化帶生津

謹防假冒 注意圖樣

價目 大瓶每瓶八元 每打八十八元 小瓶每瓶四元 每打四十四元 函購寄費加一

上海總經理雲南萬利源 上海新商棧寓五馬路棋盤街口實善里一

特約代售處 南京路先施永安公司西藥部〇浙江路天津路口利利公司〇五馬路河南路口中外大藥房〇五馬路浙江路東首寶華大藥房〇法租界貝勒路天中昌

治咳 奇效散

靈驗無匹 效驗如神

係本堂祖遺仙方用中國王道靈藥精煉配製對於咳嗽各症如久咳痰咳氣炎傷肺吐血成癆等症服之無不靈驗如神包可立愈茲爲便利主顧起見特委託本埠永安公司代售 每盒祇售一元 二角六盒六元

上海天津路〇四一號 四川益壽堂謹啓

文藝週刊

▼文藝學會定期周刊之一　創刊號

（每逢星期二在民話欄發刊）

▼發刊詞

吾人需要的是『空氣』，吾人需要的是『光明』。現在世界，因物質的爭奪，陷人類於不可自拔之慘境，吾人要把物質化作精神，容納吾人之熱情和願望。現在世界沉悶的很，青年要追求空虛的幻想，不免逃避現實，吾人要把精神，化為物質，使世界一切不可見的『偉大和崇高之精神』，而造成豐富之形形色色。故文藝生活，是想像世界中，憑各人固有之天才，創造特別之新天地，使人類隨時隨地，可發現新生活之源泉。同人本此宗旨，而有『文藝週刊』之創設，俾青年在這黑暗之環境中，打開各人之窗戶，透進許多之新空氣和光明，使垂死之民族，有復蘇之希望。同人一秉愛好文藝之熱情，發表國內外所有作家之文藝；苟有忠實之新作家，無不樂為介紹，絕不以門戶之見，妄分區域也。飄蓬滄海，風濤茫茫，或淪無底，或達仙鄉，是在同人與閱者諸公共勉之。

解釋文化主義　俞寄凡

『文化主義』，不獨為現代的文壇之主張，已成為關於人類生活之重要問題。我們為甚麼要提倡文化主義，為甚麼要發行這文藝周刊，已由主編者在開篇中說明，本無用再事喋喋，而『文化主義是甚麼』，覺亦有解釋一回之必要。

最簡單的說，所謂文化主義，不外就是藝術主義或文藝主義。文化主義即是藝術主義，此主張也許覺得太極端，那末至少可說文化主義之根柢，是藝術主義。藝術主義，是文化主義之基礎。此種主張，在不明藝術之本質者，或對文化主義之根本不理解者，雖難免懷疑，然必須把藝術主義當做文化主義的基礎解釋時，文化主義之精神，纔得明瞭，纔得確實。要不然，則文化主義，仍難免是一個不可解的謎語。

尤其是在極端現實的現代，此主張更有深切的意味。因為凡是處理實際問題，亦無非是人類之精神，思想，感情。所以同一個實際問題，因處理者之精神思想感情之不同，常發生相異的結果。所以改造，涵養，發育人類之精神，思想，感情，確為改革現代之根本問題。徹底的說，改造之根本是人類，若把人類之改造，置之不顧，則斷難改革現代。

現在世界民衆之通病，是太殺風景，大好殺伐，而缺乏深遠的情味。而就我國說，智識方面，雖具有相當的敏捷能力，在純理智上，確備理解一切的長處，然感情的活動，則太缺乏。實在即是有感情的訓練者，在現代，亦往往步入差誤之街。

藝術之目的，雖不在情的訓練，而藝術之效果，則必及於情的訓練。故若欲增高民衆之文化，應先使藝術得普及發達，而把民衆之心，洗練發育於情操之地盤。若缺乏此情操之教育，則斷不會開放美麗的文化之花。

證之實例，更能明白藝術主義為文化主義之基礎。古來之文化國，當推希臘為代表。希臘之文化，為後世一切文化之淵源，同時又為一切文化之模範。考察希臘文化之根底，是學術，道德，宗教，政治等，與文藝及藝術相合，成渾然整個的全文化。學術雖為希臘文化之重要成分，但決非主要素。益與文化之旁的要素比較時，學術之發達，在希臘時代尚極貧弱。況希臘之學術，全胚胎於希臘之精妙的藝術活動。而所謂科學創造之偉大事業，主體亦基於藝術創造之力。

學術尚非希臘文化之精髓，至於道德，政治，雖與後世以種種之影響，亦不能說是希臘文化之神髓。希臘文化之精神，完全存在獨一無二之藝術活動，這是無可懷疑之事實。

希臘人能把一切茫漠的無形的，很精確精妙的變成有形，同時更有極敏銳之感情，以探索事物之精髓及其內面的傾向。希臘人常營着豐富的內面生活，和藝術活動，不獨留後世以獨得無比之高貴的藝術品，對學術道德宗教政治等各方面，更與以藝術活動之深刻的影響，因此希臘文化便執得世界之牛耳。

藝術，哲學，學術，宗教，道德等，皆為構成文化之要素，他們的價值，皆依其及於人格化上影響之廣狹深淺高低優劣而批判。簡言之，此等要素之影響，漸漸及於各方面，且透徹人格之中心而漸形深刻，更助長人格之自然的發育，於是纔有高而且尊之價值，這就是文化之力量。依據此意味，可知人格化，即為文化之根本的中心。而尤以藝術活動之使人格行文化的教育，最為自然的且普遍的。不依賴學術般之概念或抽象的理論，而以具體的感性和直覺為基礎，以觸及事物之生命者，惟藝術為可能。人類欲從肉慾解脫，使精神得以向上，亦惟藝術為可能。且藝術具有極自然極自由的普遍性，無論誰都得製作或玩賞。故從民衆文化上說，其根底亦在藝術和藝術活動。

藝術與學術或道德不同。其影響可及於情操之全體及根底，從情生活之根本，活動人格，使人格上之情調，得有微妙的變化，這便是藝術之特徵。因此關係，藝術實比學術道德等，有更大的力量。

學術之影響於人格的變化，雖極着實真實，但其範圍，主體是知識的一方面，故其影響，尚未能透徹人格之中心，而每易使人臨輕薄化或淺薄化。道德的訓練，雖與人格以最嚴肅的影響，但對於情操之根底，亦無多大之影響。要有賴於藝術之情操教育，始為最有力的道德地盤。能沒有藝術的情操教育，則人類斷難達到真的道德之理想。故從樹立道德之見地說，藝術的情操，確有重大的影響。

創造是藝術之生命，藝術的創造，對於一切文化之發育，更有極大的影響。藝術所給與人們之喜悅，完全是創造的喜悅，而更能助長人們之創造活動。創造本不限於藝術，學術上亦有創造，實際上亦有創造，工藝等上亦有創造，然創造之本質，無非是本能的感情的直覺的，故可說一切種類之創造，完全以藝術的創造為根本。試觀學術上之天才，同時每為藝術上之天才。實際上之天才，同時每具有藝術的創造之天分。且若從學術，宗教，或實際上之行為，除去創造，便無精神，無進步，故藝術以外之其他文化，皆須有賴於藝術的創造之培養，纔得有生氣而活動。由此看來，藝術確為一切文化之基礎和地盤。靠托藝術，能培養創造的本能，並能從情生活之根本，活動人格。

我們既不唱藝術至上主義，又不主張藝術間為文化之全體，不過欲人們得明瞭的認識『藝術為文化生活之根底』。並欲使人們進一步的考察藝術和文化之本質，俾明瞭在今日般現實的時代，確不得不發育做文化根底的藝術活動，而與人格以內面情。

現在我國民性之根本缺點，是但有知識的發達，而缺乏情操和創造的本能。故提倡藝術，以培養情操，養成創造本能，實現文化主義，確為現在我國所急須者，且亦為現代世界之不可缺者。

民衆的藝術　孫福熙

藝術好像是探海燈，他在黑暗的世界中，普遍的照耀四方。藝術家，與一切職業的人一樣，照顧世上的一切人。一個以做鞋為職業的人，他要研究：給一個軍人穿的鞋子，應該是堅實適於跑路，給一個跳舞的小姐的鞋子，應該是美麗而生動滑溜。一個藝術家正是一樣，他的繪畫音樂，是要適合人們的需的要。

『對牛彈琴』這一句話，從來都是作為不懂美味的譏笑；然而在我是覺得：這完全是彈琴者的可笑，你要對牛有所表示，却用了牛兒所不瞭解的琴聲，豈不使牛兒大笑你的不明事理嗎？

藝術家，自名孤高，天天唱他憤世嫉俗的獨腳戲，關了房門給世間的小姐們做出嫁的新衣，他沒有測量也沒有觀察人身的長短，也不研究人們適用的式樣；他的作品不是太短，便是太長。

我反對藝術家刻刻去跟從而且迎合社會的心理，你唱毛毛雨，我也唱，你打電報說枕戈待旦，我也跟了打電報，這完全是市儈與走狗的行為，藝術家是絕對所不做的。魯迅先生有一句名言：人們喜歡吃糞，我們只好用米粉白糖做成像糞的一堆一堆的東西，使人們錯吃了以後，發見比糞更好吃更有益。

人們吃糞不足責，藝術家的作品不及糞，倒是藝術的羞恥。世之藝術家恨恨的罵民衆不懂藝術，這是漁人的罵魚不來上鈎。

民衆這個名詞，原來是藝術家首先發見的，然而近來經過經濟學家社會學家的闡發，大大的受人重視了。藝術家正要大處着眼的同情於貧弱者，得到這一個時代的一個極好的機會。可是，這個時代的藝術，不是畫給帝王一個人看的樣子了，第一要採取民衆大多數人的材料，第二，先要研究民衆的需要與愛好。藝術要創造，要高超，然而請你先下樣來接引人們，至少也要盡力的顧到民衆，使他們自然的慢慢提高。你

新興藝術論　汪亞塵

民國十七年秋至十九年冬，我在歐洲過了二年多探索藝術的生活，取道由西比利亞歸來，經過北地而到上海。覺得最近三年間，國內多了幾處私人創立的藝術學校，學校儘管多，但吾人既負提倡藝術的責任，應該在時代藝術上有個標準。我所謂標準，不僅在藝術教育，即在純正的藝術上，更須特別注意。要是沒有時代藝術的標準專在過去的遺蹟上摸擬，可以說，再過十年二十年，還是同現在的情形一樣。

歐洲現代的繪畫，都在蓬勃地產生新興的藝術。絕對尊重個人的技術，自由手法，自由思想，闖出一條新的途徑，是藝人應有的態度。「打破因襲，接近自然而不為自然所束縛」，這是現代新興藝術家的標語。我是畫家，僅對繪畫的內容提出來談談，別的如雕刻，音樂等也可相提並論吧。

畫家描寫對象，不是敘事，敘事只有表面的描寫。寫自然，亦不是僅在外部。現代的繪畫，須從內觀的意義上探究。何為內觀，凡外部的感覺，須根據沉潛的內心而起。畫家對於自然表面的美，也不是單照原狀描寫就算了。先有內心的激盪，再經過主觀上的鎔冶而成自身的收獲；這是在沉潛力上所得的結果。換句說：雖描寫外部的物象，也要從內部的銘感上傾溢而出；我們要想發見外部的力，先須在內部沉潛中下領會的工夫。

常人描寫一種尋常接觸的物體，僅依視覺。按物寫真，只可說是種平凡的技巧。這類作家，要流露他偉大的生力和人格，是不可能。近代藝人塞尚和羅丹的「力」決不在外部，他們凝視內部，而且能將自己澈底的向沉潛上努力；因此：能發見他們偉大的成功！

不論雕刻，繪畫，音樂，其注視點都相同；從來名為藝術的作品，也都具有這內觀性。優良而有恆久性的藝術品，須捉住其品性的深淵。表現自然或人事，都要有這種努力。不但深入物體的內面，而且要訴述藝人內心的偉力。

淺膚地解釋自然，只要描出外部就夠滿意。其實一度經畫家的反映，那些基調，已經融和藝人的力量，同時還附著生彩力和清新的感覺，所以僅求表面而不去凝視對象和內心的擴張；決不會得到清新的藝術境域。羅丹和塞尚今日能放射燦爛的光彩，吾人對他們的遺作，賞玩而有無量的深味；其標準就在於此！看羅丹的雕刻，塞尚的繪畫，令人頓起悠然清淨的心情，這就是他們不單是憑概念的思索與抽象的考念；完全深掘到內部的。

依概念的思索與抽象的考念，敷衍製作，是平凡藝人的作為。那種用平板的思想，沒深度銘感的作品，簡直沒有價值。所謂優良的藝術品，在澈底明瞭描寫的對象上；要使其有深邃的意義。

按事實而論：我們所有的觀念，是有種普遍性的。人格的光輝普生彩力，以及偉大性；未嘗不依這人遍性而生。其所不同者，要看個人所具普遍性程度的深淺。至於內部觀照的意義，也潛伏其這個裏面！作家有澄清透激的觀照力，他的作品，不惟由蘇生而添增生氣，並且還能濬發他內部的觀照力；用這種標準去開拓新途徑時候，就不是單在描寫，必定有潛伏於自然內部的力。投入自然內部的自己，無形中與自然合為一致，到這時候，自然的力，可以賦予在自己的「生」上了。再進一層：更能飛躍而展開局面，決不會單描平常類似的事物，創出特殊內心的流露。這樣表現的全意義，可以引用中國向來兩句術語：叫做「超以象外，得其環中」。合內心的技術，其成功的效果。都建在內觀與沈潛基礎上！（未完）

▼目次

發刊詞

解釋文化主義　俞寄凡

民衆的藝術　孫福熙

新興藝術論　汪亞塵

上海律師公會會員一覽

- 吳長瓏律師　事務所江西路三九一號內電話一二一六九
- 吳　權律師　事務所牛莊路A一號三樓電話九二五一六
- 吳麟坤律師　事務所北京路四三號電話一五一二八：九
- 吳正鑊律師　事務所南京路山西路口中和大廈電話九〇五一六
- 吳經熊律師　事務所威海衛路慕爾鳴路西首靜安別墅一二一：三號電話三〇四一〇
- 吳琴蓀律師　事務所山海關路五一號
- 吳琴言律師　事務所貝勒路梅蘭坊念一號
- 吳柏恒律師　事務所愛多亞路三九號
- 汝保彝律師　事務所北京路一百號五樓電話一八八四〇
- 狄　柔律師　事務所白克路修德里六五四號半電話三一一七七
- 余　沅律師　事務所中央路二五號電話一八四〇六
- 余華龍律師　事務所白克路二號電話九〇九八三
- 余祥琴律師　事務所南市望雲路峻德里五號
- 車炳榮律師　事務所博物院路二〇號電話一二一七四
- 阮篤成律師　事務所南京路大慶里一〇三號電話九二七〇九
- 金宏基律師　事務所西門翁家弄二四號電話南一〇四五
- 金　煜律師　事務所法租界甯波路六八號電話一六〇〇七
- 金蘭蓀律師　事務所北京路一百號電話一五八六二
- 金曾鏗律師
- 金植之律師　事務所霞飛路二百號電話八二四四九
- 林灤慶律師　事務所北京路一百號電話一三〇六三
- 林熙疇律師　事務所赫司克而路十八號電話四一八九八
- 林志寬律師　事務所四川路七二號
- 林大文律師　事務所白克路新門牌一六二號電話九二一二九
- 邵仁傑律師　事務所南市東毛家弄一八九號泰昌顏料號內電話南八六三
- 邵　治律師　事務所九江路三八五號
- 邵繩祖律師　事務所環龍路花園別墅二二號
- 邵景康律師　事務所霞飛路和合坊七一號
- 周福銓律師　事務所崇明城內北街
- 周　域律師　事務所環龍路上海坊十二號
- 周　成律師
- 周紹勤律師　事務所江西路二一八號三樓電話一八二二六
- 周　彝律師　事務所廈門路榮壽里一二〇號電話九一七五六
- 周伯昂律師　事務所梅白格路三成坊三號
- 周福慶律師
- 周延祚律師　事務所法界薛華立路和平里志成坊一三七號
- 周延礽律師　事務所梅白格路三一三號
- 周孝庵律師　事務所天主堂街三號三樓電話八五六〇五
- 周應鳳律師　事務所華格臬路二九四號電話三一八七七
- 周是膺律師　事務所愛多亞路三八號四樓電話一〇一一〇
- 周炳揚律師　事務所北京路五〇號三樓電話一八九〇二
- 周世鈞律師　事務所亞爾培路福履理路口建業里八〇號
- 周企文律師　事務所牯嶺路麟趾里正平法律事務所電話九〇四九五
- 周定枚律師　事務所甯波路四〇號電話一三六〇八
- 周正禮律師　事務所江西路二一八號三樓電話一八二二六
- 周壬林律師　事務所四川路七二號三樓三八〇五號房間電話一二一六六一
- 周文璣律師　事務所同孚路大中里一二〇號
- 孟長泳律師　事務所拉都路新興順里九號電話三六九八一
- 宗惟恭律師　事務所西摩路小菜場後雲上村電話一四五五五
- 宓敬身律師　事務所四馬路平望街榮陽里四二號電話九三九〇五
- 季宗隨律師　事務所南京路山西路口中和大廈三樓電話九〇五一六
- 居簡生律師　事務所新閘路四五一弄同德里一〇號
- 范　剛律師　事務所四川路七二號五樓電話一五八六九
- 范　銘律師　事務所浙甯路南高壽里一九一三號電話四二七一八
- 范耆生律師　事務所四川路七二號五樓電話一五八六九
- 俞殿華律師　事務所法界甯波路五號
- 俞鍾駱律師　事務所白克路留餘里九二號電話九〇九四〇
- 俞祖芬律師　事務所西門夢花街一九九號
- 俞祖望律師
- 俞希稷律師　事務所四川路六號電話一五二三八：九
- 俞承枚律師
- 俞從道律師　事務所甯波路四七號四樓三〇八號電話一〇三六五
- 俞承修律師　事務所靜安寺路靜安別墅一二一號電話三六五二〇
- 俞文卿律師　事務所梅白格路三德里五三〇號電話三二六六三
- 俞傳鼎律師　事務所梅白格路三德里電話三二六六三
- 胡　樹律師　事務所白克路西祥康里八三號電話三四七三〇
- 胡遠駿律師　事務所西門蓬萊路安樂坊一三號電話南八六六
- 胡詠德律師　事務所圓明園路二一號電話一七九七二
- 胡兆沂律師
- 胡鳳聯律師　事務所北京路六四號五樓電話一〇一三四
- 胡錫安律師　事務所福煦路明德里六二號電話七二〇五四
- 胡家寶律師　事務所香港路六號半
- 胡崇基律師　事務所徐家匯謹記橋仁德坊二五號南通匯民坊三號
- 胡振禔律師　事務所北京路六四號五樓電話一一三八〇
- 胡遠麟律師　事務所蓬萊路安樂坊十三號
- 胡　覺律師　事務所北京路一百號四樓電話一五六八四
- 胡鍾傑律師　事務所河南路十四號農業銀行樓上四號電話一八三六二
- 姚　建律師　事務所北京路石路東首根德里口
- 姚文壽律師　事務所小西門外少年路仁成里二九號電話南一八三七
- 姚永勵律師　事務所香港路四號電話一六〇五八
- 姚希琛律師　事務所北京路一百號四樓電話一一九五一
- 姚肇第律師　事務所朱葆三路二六號電話六五〇八九
- 姚　垓律師　事務所辣斐德路貝勒路口瑞華坊二二號
- 姚君喻律師　事務所甯波路四十七號電話一四八五〇
- 姚兆里律師　事務所南京路山西路口中和大廈三樓電話一〇一一六
- 姚廷光律師　事務所北京路九六號電話一〇五五五・一〇四〇六
- 姚啓胤律師　事務所香港路四號電話一七四八一
- 姚啓銘律師　事務所北京路一〇〇號三樓電話一〇五〇七
- 施慶華律師　事務所白克路大通路西口六五六號電話三一三二四
- 施　霖律師　事務所新重慶路咸益里七一五號電話三一七五九

明州遊記（六）

樸安

藍輿與華軒並舉、藍輿當視華軒爲簡陋、以爲鑑者、或其狀如鑑而云然、此豈藍輿之舊制與、余愧乏淵明高節、舁乘之極不適意、幸無腳疾、尚可步行、某君不能行遠、乃僱藍輿一乘、另僱一人担攝影器以隨之、所費過於華軒遠矣、七時由寶幢啓行、余芒鞋竹杖、先藍輿而發、出寶幢鎮、地勢漸高、兩旁橫木極多、大皆合抱、夾道而立、人行其中、如行碧琉璃、鬚眉俱綠、風急雨驟、從樹杪飛下、細者如絲、巨者成片、有時化爲烟氣、綠意融融、如大玻璃缸、滿貯清水、而一片空明、三兩老屋、隱於山坳、恍疑仙境、憶前歲大雨、偕陸潤青、登玉皇山絕頂、雲氣繞身、咫尺莫辨、因成一律云、直上玉皇頂、回還石磴懸、大風吹作浪、急雨化爲烟、陸地忽成海、高峯若接天、一身雲氣繞、即此已神仙、彼則千里一白、此則渾身悉碧、雨景之幽、各極其妙、前行十餘里、至萃峯廟、廟在路旁、半就傾圮、廟前一樟樹、大足十八圍、蔭蔽數畝、與杭州法相之樟、仲伯之間耳、法相之樟、好事者建亭於其旁、並爲文以張之、此則芬芳氤氳、與雨氣相渾、於寞寂之鄉、物之遇不遇、大概如是也、再前行而地愈高、而樹愈多、景愈奇、左顧右眄、目不暇給、再十餘里、路更峻於前、而樹略少、至茅洋山麓、蓋已入鎮海縣界矣、（未完）

普陀旅行雜詩

胡懷琛

（十五）二龜石

介虫千歲性通靈、昂首來聽佛說經、此法底緣人不解、海濱只有石龜聽。

（十六）謁印光法師

上山特爲扣禪扉、半日聽談佛理微、難得有緣一相見、吾心至此欲皈依。

（十七）歸途遇雨

急雨方知紙蓋佳、半肱微曲一頭埋、此行不用閒車馬、自覓歸途到水涯。

（十八）詩成後出示諸生

一自山巔至水涯、游蹤說與別人知、自慚學識荒蕪甚、只可游山作導師。

遊雁蕩漫記

天白

相傳湫壁中有磨崖「萬泉惟一」四字、爲唐初杜審言題、於是欣然過溪、擬扶壁尋蹤、不意山風橫射、水飛撲人、猶如狂風暴雨、阻吾等前進、遂止於中途、細心遙睇、終不得絲毫影蹤、廢然而返、道士又謂吾等、每當晴日來觀、瀑作五彩色、雨天不能見也、時已傍午、吾等即拔步向能仁寺進、尋食果腹、道士仍爲嚮導、甫一轉身、先前所視其巔鋸鋸、名爲剪刀峯者、又一變、而爲孤帆聳立、如披風、然憶東坡先生游廬山詩、「橫看成嶺側成峯」句、良有以也、且行且讀、道士又回顧余曰、大龍湫壁、上巔爲連雲障、高五千尺、環抱里許、獨開一面、如天闕焉、余回顧之、果如其說、但來時祇專心一意觀瀑布、此天闕連雲未之見、何其癡也、

五

自大龍湫至能仁寺、凡循大錦溪、渡此渡彼、六七次、計五里許、能仁寺爲宋僧全了初入山所結築、咸平初賜名承仁寺、規模尚小、至政和中改名能仁寺、經郡守閻邱昕奏請賜額、規模已具備、爲雁山惟一大道場、傳聞可容僧三千人、今已傾圮、餘屋無幾、又另築大殿、梁木已構成、不久當可完成矣、寺前有戴仁峯火燄峯、曰十九盤嶺、有燕尾瀑、霞映潭、寺後大山爲瑞鹿峯、其峯巔俱爲雲霧所吞沒、寺西百餘步有大號之鑊一口、修將倍蓰、廣亞之、中有鑄字、已殘缺不全、因鑊沿近處已破穿爲一大孔、惟『清信弟子劉仁晟謹施淨財、捨入嘉福院、鑄浴鑊一口、無礙浴室、時皇宋元祐七年、歲次壬申十一月記』等語、雨後塵土洗去、尚可辨識也、午飯後、本年遊雙髻峯、誦石岩峯、芙蓉峯、望天貓、均天冠峯、天柱門、經白雲、雷巖而探雁湖之勝跡、於家中曾讀元朝李孝光先生游雁山雜記、中有『客問山胡以雁名也、予爲言長老相傳、絕頂上有大湖、雁過南海、常棲止其中、居人因以爲名、湖水墮入澗流谷口、爲大龍湫、湖旁有塔寺、一夕沉湖中、至今五百餘葳、然猶餘遺地敗址、棠梨花數百株、皆儼然成行列、土絕膏肥、種蹲鴟大如斗、大江如牽一線日、

滬津航線試飛

▲今晨九時

中國航空公司新闢之滬津航線、現已積極進行、並於經過之海州青島兩處降落、該公司已定今日上午九時、派飛行師伊立遊駕機試飛、由龍華機場起飛、經海州青島兩地、視察一切後、即遄飛往天津、

雲臺山

樸安

捲簾西望見金山、江水東流帆往還、四面風聲吹雨細、一天雲影護花閒、誤認蓬島求仙藥、對此流亡有愧顏、我不負人人負我、躊躇終日未能餐、

雲臺山夜望

日落天空烟滿江、金焦相對影雙雙、如星燈燦平鋪地、似鏡月明正掛窗、萬籟無聲存夜氣、四方多難有驚龐、終朝栗碌幸稍憩、只是憂心未肯降、

赴美輪船船期表

船名	公司	香港開	上海開	到美日期	登陸口岸	附註
麥金蘭總統 President Mckinley	大來	五月十日	五月十三日	五月卅一日	舊金山	
傑弗遜總統 President Jefferson	美郵	五月十四日	五月十七日	五月卅一日	西雅圖	
亞細亞皇后 Empress Of Asia	昌興	五月廿日	五月廿三日	六月十日	溫哥華	
美遜孫總統 President Madison	美郵	五月廿八日	五月卅一日	六月十四日	西雅圖	

赴歐輪船船期表

船名	公司	上海到	上海開	香港開	馬賽到	倫敦到	漢堡到
安脫納 President Monroe	大來	五月九日	五月十一日	五月十五日	六月廿二日		
孟羅 Antenor	藍烟囱		五月七日	五月十一日	六月十日	六月十六日	
吉脫來爾 Chitral	大英		五月十七日	五月廿一日	六月十七日	六月廿四日	
伯根蘭 Burgen land	亨寶		五月十九日	五月廿二日			七月七日
考勃倫士 Coblenz	北德	五月廿二日	五月廿四日	五月廿八日			七月十八日
蘭溪 Ranchi	大英		五月卅一日	六月四日	七月一日		七月八日

滬漢航空時刻表

上行

站名		時間
上海	開	上午八時
南京	到	上午十時一刻
	開	上午十時半
安慶	到	下午十二時一刻
	開	下午十二時念分
九江	到	下午一時念分
	開	下午一時卅五分
漢口	到	下午三時五分

下行

站名		時間
漢口	開	上午八時
九江	到	上午九時半
	開	上午九時三刻
安慶	到	上午十時三刻
	開	上午十時五十分
南京	到	下午十二時卅五分
	開	下午十二時五十分
上海	到	下午三時五分

◉平漢車時間表

注意　直達快車頭二三等飯時俱備每星期二四六等日由北平開

站名	飯	開
北平前門	午	一點二十五分
長辛店	晚	二點零九分　二點二十九分
保定府	夜	六點　六點二十分
石家莊		十點二十三分　十一點零三分
順德府	早	三點三十四分　三點五十四分
		八點二十一分　九點零十一分
彰德府	午	十二點四十九分　一點零四分
新鄉縣		四點二十四分　四點五十四分
鄭州		八點十四分　八點四十九分
許州	晚	十點四十五分　十一點二十五分
郾城縣	夜	二點十二分　二點五十二分
駐馬店		七點十八分　七點三十八分
信陽州	早	十一點零八分　十一點二十八分
廣水	午	一點零六分　一點二十分
花園		五點零四分　五點零九分
漢口江岸	晚	五點二十一分　五點四十一分
大智門		五點五十七分
玉帶門		

注意　直達快車頭二三等飯時俱備每星期二五及星期日由漢口開

站名	飯	開
漢口玉帶門	早	八點十二分
漢口大智門		八點二十八分　八點五十八分
漢口江岸		九點十分　九點十五分
花園	午	十二點五十四分　一點零九分
廣水		二點四十七分　三點零五分
信陽州	晚	六點二十五分　六點五十七分
駐馬店	夜	十一點五十三分　十二點四十三分
郾城縣		三點二十一分　四點十二分
許州	早	六點零四分　六點二十四分
鄭州		九點零五分　十點十五分
新鄉縣	午	一點五十六分　二點三十六分
彰德府	晚	六點二十分　七點十分
順德府	夜	十一點三十七分　十一點五十分
石家莊	早	四點三十七分　五點二十七分
保定府		九點四十一分　十點零三分
長辛店	午	一點四十二分　二點十分
北平前門		五點十五分

滬杭車時刻

南站開上午八時廿分快車
南站開上午九時三十分慢車
南站開下午三時十分快車

輪船進口報告

五月九日到

船名	由	公司
綏陽	由青島	太古
富陞	由香港	怡和
長沙	由長江	太古
江天	由長江	招商
北晉	由天津	政記
成都	由大連	太古
公平	由大連	招商

輪船出口報告

▲甯波班

船名	日期	公司
新江天	十日	招商
甯興	十一日	三北
新甯紹	十一	甯紹
新北京	十一	太古

▲長江班

船名	日期	公司	往
長沙	十日	太古	宜昌
隆和	十日	怡和	漢口
溫州	十一	太古	漢口
寶和	十一	怡和	宜昌
江天	十一	招商	漢口
大通	十二	太古	漢口
瑞和	十二	怡和	漢口
江順	十二	招商	漢口
沙市	十三	太古	宜昌
公和	十三	怡和	漢口
吳淞	十四	太古	漢口

▲南華班

船名	日期	公司	往
綏陽	十日午	太古	汕港粵
太原	十日	太古	廈港粵
貴生	十日	怡和	汕港粵
嘉應	十一	太古	汕港粵
明生	十三	怡和	汕港粵

▲北洋班

船名	日期	公司	往
成都	十日	太古	營大連
富生	十日	怡和	青島
阜生	十日	怡和	威烟津
順天	十日	太古	威烟津
潁州	十一	太古	烟天津
公平	十一	招商	烟天津
恆生	十三	怡和	青島
利生	十四	怡和	威烟津

▲福州班

船名	日期	公司
萬象	十四	三北
甬興	十六	甯紹

▲溫州班

船名	日期	公司
嘉禾	十一	招商
廣濟	十四	招商

▲溫台班

船名	日期	公司	往
大華	十日	聯安	定石海
穿山	十一	聯安	定川海
益利	十二	聯安	定坎溫
達興	十三	聯安	定石海
台州	十四	聯安	定石海
舟山	十六	聯安	定石海

▲通揚班

船名	日期	公司	往
大慶	十日	大達	揚州
志大	十日	大通	揚州
大豫	十一	大達	揚州
鴻大	十一	大通	揚州
大和	十二	大達	揚州
正大	十二	大通	揚州

▲外洋各口船期

班	船名	日期	公司
▲英國倫敦班	蘇摩里	十日	大英
▲紐約舊金山	麥金蘭	十三日	美郵
▲德國亨堡班	候薩	十四日	美最時
	羅爾	十五日	亨寶
▲法國馬賽班	歇沙朗	念一日	法郵
▲西雅圖班	傑弗遜	十七日	美郵
▲溫哥華班	亞洲皇后	念三日	昌興
▲香港小呂宋	格蘭總統	十三日	大來
▲世界班	孟羅總統	十一日	大來
▲意國曲里班	康脫洛斯	十三日	意郵

CHINESE OPTICAL COMPANY

精益

OPTOMETRISTS & OPTICIANS

戴眼鏡爲目光計　請戴精益眼鏡

驗光準確　儀器精良

品質高尚　價格公平

總公司英租界南京路　精益眼鏡公司謹啓

光華眼鏡公司

英租界大馬路大慶里口

目爲人身主體、凡一舉一動無不須目、目光不充或短視或散光、當局者沒感苦痛、敝公司特聘光學專家、精製各種眼鏡、驗光準確、保能使客家滿意、回復康狀、請命不吝、惠臨一試、便知

光華眼鏡公司謹啓

航空救國

寄航空信　時間經濟

空中旅行　穩捷適意

滬漢線　除星期一外每日上下各開一班　南京　安慶　九江均設站停落

漢渝線　西上機每逢星期三六由漢口飛行東下機每逢星期四日由重慶飛行每星期上行下行各開一次與滬漢線連接上海重慶間兩日即可到達沙市宜昌萬縣均設站停落

京滬區特班飛機　自本月八日起每日上午八點半自南京開下午二點半自上海開星期一照常飛行

寄信手續請詢郵局乘客章程函索即寄

中國航空公司啓　上海廣東路三號　電話一一〇九三、四、五

上海郵務管理局封發郵件時刻表

各項郵件須照下列時刻提前寄交

寄往處所	舟車名目	日期	封發時刻平常信件
長江各埠	火車輪船	每日	念一點四十五
北洋各埠（除左列各埠）	火車	每日	念一點四十五
大連　威海衛	公司	三日	七點十五
烟台	順天	三日	十三點
南洋各埠			
甯波	輪船	每日（除星期日）	十五點四十五
溫州	廣濟	三日	念一點
福州	萬象	四日	七點十五
廈門　香港廣東	濟南	三日	念二點
汕頭　香港廣東	新疆	三日	七點十五
香港　廣東	公司	三日	十二點
香港　國外各埠			
小呂宋澳州及紐絲倫	公司	四日	十點
香港南洋羣島及歐州過蘇彝士	公司	三日	十二點
日本美洲坎拿大及歐洲	公司	八日	念一點
日本檀香山美洲及歐洲	公司	六日	念一點
德國及亨堡轉	公司	六日	念點
日本各埠	公司	四日	七點十五分
高麗俄羅斯及歐洲各埠經由西比利亞	火車	每日	念一點
航空郵件			
滬渝線（南京安慶九江漢口沙市宜昌萬縣重慶等埠）	中國航空公司	每日（除星期一）	六點三十
京平線徐州濟南天津北平等埠	公司同上		
京蘭線（洛陽西安蘭州等埠）　京平線（洛陽北平等埠）	歐亞航空公司	每星期二四	六點三十

郵路更動表

寄往處所	輕件	重件	包裹
滬甯路	南京常州間由江輪　鎮江轉常州以下由小輪	同上	同上
山東省	由江輪南京轉　由海輪青島轉膠濟路	由海輪青島轉	同上
東三省與河北省	由江輪南京轉	由海輪塘沽轉	同上

內外國掛號郵件提前三十分二小時封袋

▲採用世界最新設備

根本解決療肺問題▼

◘上海大西路二二號四號

◘德國肺病專家　費納煦　丁惠康　主任

肺病療養院

●第一院　門診部及愛克司光　爲便利各界診斷起見、長期開放、每日上午十時至十二時、下午三時至五時、隨到隨攝

●第二院　專收輕性肺病患者、與重性相隔離、設有化驗室、應用血球沉降檢驗法、測驗肺病預後之優劣、隨時檢驗病勢是否進行、治療之法是否合宜

●第三院　專收重性肺病患者、與輕性者相隔離、十英尺闊之橫臥憩廊、噴泉珠瀑、花木幽倩、飲食中西咸備、任憑自擇

●第四院　現已全部落成、即日起收容住院病人、設有電療室、手術室、施行胸廓成形術、人工氣胸、壓縮空洞術、橫隔膜神經拔除術

●分診所　爲便利各界診察起見、特請德醫黃鼎瑚醫師、每日下午三時至六時在英大馬路山西路口中和大廈四樓候診

▲贈送肺癆特效療法函索附郵四分

蔣紹宗醫師監製

保康遺精丸

又名肥腸保命

FIXPERMIN

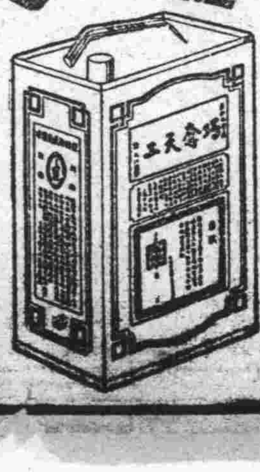
主治夢遺滑精及各種性神經衰弱靈效無比

每瓶二元　說明書函索即寄

上海廣西路新光大戲院後面　保康藥社發行

亞林防疫臭水

此臭藥水係按化學法精製含加波立酸甚富確具消毒滅菌效力曾經各處衛生機關化驗給證蓋質地之佳實勝



各種臭水之上當茲時令牆角陰溝廁所坭桶等處用此水和水隨時澆洒防疫解穢衛生誠匪淺鮮

上海五洲大藥房發行

各埠分店及各藥房均有售